

IMAGILIGHTS®

W I R E L E S S L I G H T I N G

MOMENTS® collection

EN	USER MANUAL	2
NL	HANDLEIDING	8
FR	MODE D'EMPLOI	14
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	20
ES	MANUAL DEL USUARIO	26
IT	MANUALE D'USO	32

THANK YOU FOR BUYING AN IMAGILIGHTS® LAMP.

Carefully read this manual before using your lamp. Always use your lamp in conformity with the utilization precautions. Failure to do so will void any warranty. **IMAGILIGHTS®** disclaims any responsibility for incorrect use of the product or charger in combination with another product which could be defective, dangerous or inappropriate.

TECHNICAL INFORMATION

LIGHT SOURCE	LED 24 - mini USB
NUMBER OF LEDS	24
LED LIFETIME	+50.000 hours
BATTERY TYPE	3.7V Li-Polymer - 5200 mAh
BATTERY POWER	5200 mAh
ENERGY CONSUMPTION	1.5 Watt
REMOTE	Infrared
MATERIAL METAL	Anodized brushed aluminum
MATERIAL PLASTIC	PMMA + PC



FIRST USAGE PRECAUTIONS

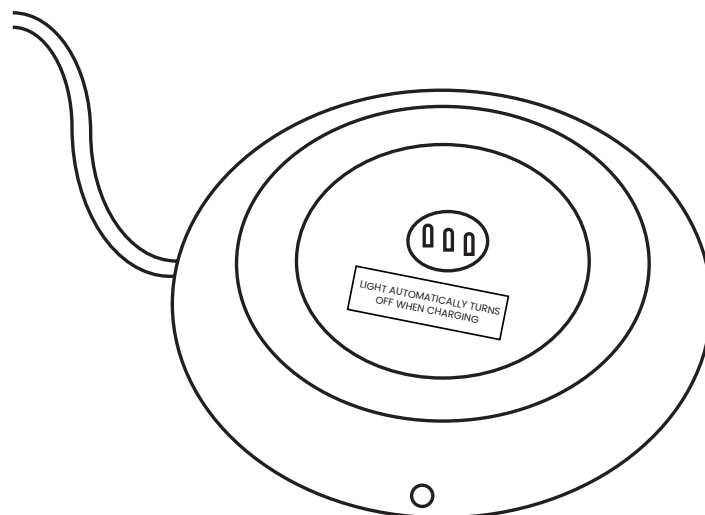
To guarantee the maximum autonomy of your product, please conform to the first usage precautions:

1. Connect the charger.
2. Fully charge your lamp's battery by placing the lamp on the charger for at least 8 hours.
While the lamp is charging the light indicator on the charger will appear **red**.
A **green** luminous indicator indicates the lamp is fully charged.

It is recommended to empty (discharge) the full capacity of the battery before recharging fully. The internal battery has a charge accumulator and will require 5 or 6 complete charges/discharges before reaching optimal charge capacity.

Your lamp automatically turns **off** when placed on its charger plate. This to protect the long life of the battery and to assure that charging and discharging is not done simultaneously.

Frequently re-tighten the lamp head by turning it firmer on the lamp base.



LIGHT HOURS (APPROXIMATELY)

CHARGING TIME	8 HOURS
HIGH INTENSITY IN WARM WHITE	18 HOURS
LOW INTENSITY IN WARM WHITE	76 HOURS
COLOR MIX	26 HOURS
COLOR FIX	34 HOURS
CANDLE EFFECT	34 HOURS

PRE-PROGRAMMED COLORS

1. Warm white	9. Yellow	17. Dark blue
2. Galactic white	10. White / Green	18. Light pink
3. Candle mode yellow	11. Light green	19. Medium pink
4. Candle mode orange	12. Dark green	20. Dark pink
5. Dark red	13. Turquoise	21. Salmon
6. Light red	14. Blue / Turquoise	22. Light purple
7. Light orange	15. Blue / Green	23. Dark purple
8. Dark orange	16. Purple / Blue	24. Pink / Purple

LIGHT SOURCE

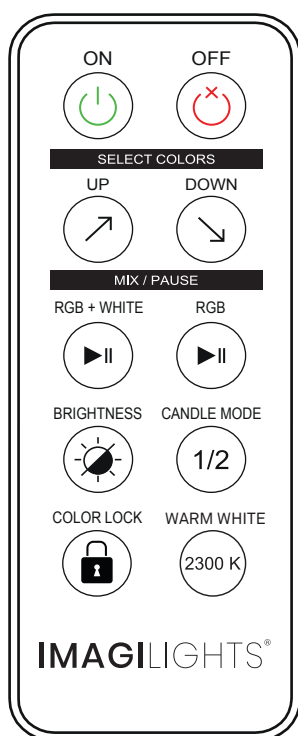


Battery indicator

	66% – 100%
	33% – 66%
	5% – 33%
	0% – 5%

Press color up for + 2sec. to switch your lamp ON or OFF.

- ↑ COLOR UP: Choose between one of our 24 pre-programmed colors.
- ↓ COLOR DOWN: Choose between one of our 24 pre-programmed colors.
- Start the 160.000 color mix mode 1, which will take approximately 14 minutes (= ultra slow), and will continue without interruption. To fix a color, press the same button again. To continue the cycle, press this same button again.
- Shift through 4 different light intensity modes.



COLOR UP & DOWN: Choose between one of our 24 pre-programmed colors.

Start the 160.000 color mix mode 1 or 2 which will take approximately 14 minutes (= ultra slow), and will continue without interruption. To fix a color, press the same button again. To continue the cycle, press this same button again.

BRIGHTNESS: Shift through 4 different light intensity modes.

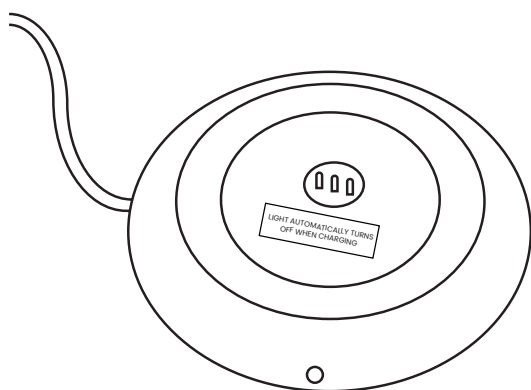
CANDLE MODE: Choose candle light mode 1 (yellow) or 2 (orange).

COLOR LOCK: Press this button multiple times while aiming at your lamps to disable the pushbuttons functions on the bottom of the lamps. To cancel the color lock function turn off your lamp with the remote or place it back on the charger.

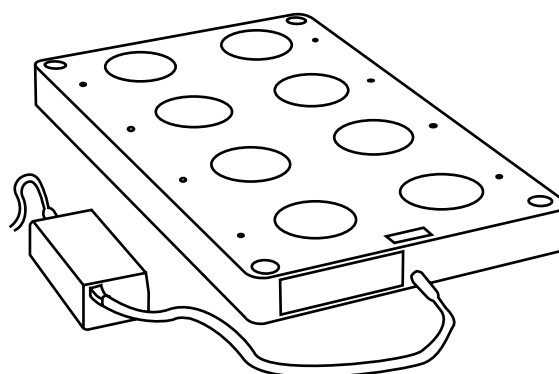
WARM WHITE: This function is not available for the collection "MOMENTS".

The remote operates on one Lithium battery CR2025 3V

CHARGING POSSIBILITIES



The **INDIVIDUAL DIRECT MINI CHARGER** charges one single lamp and operates with the following adapter: Input 100-240V AC ~ 50/60 Hz – Output DC 6V 1A



The **DIRECT MULTI CHARGER** plate charges up to 8 lamps simultaneously. These can be stacked on top of each other. The DIRECT MULTI CHARGER operates with the following adapter: Input 100-240V AC ~ 50/60 Hz – Output DC 9V 5A

Your lamp automatically turns off when placed on its charger plate. This to protect the long life of the battery and to assure that charging and discharging is not done simultaneously. While the lamp is charging the indicator on the charger will appear red. A green luminous indicator indicates the lamp is fully charged.

Charger plates are not standard included when purchasing a table lamp. Lamp is useless without its specific prescribed **IMAGILIGHTS®** charger.

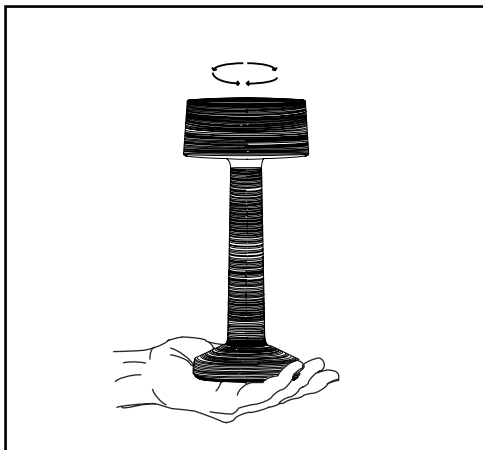
REPLACING SPARE PARTS

EN

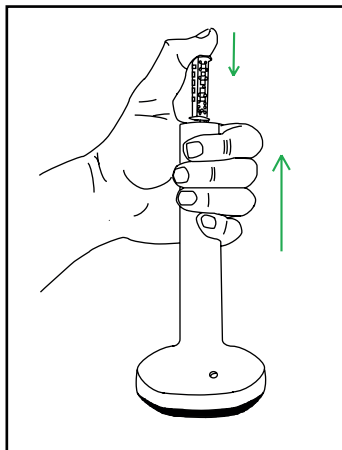
Every part of the MOMENTS lamp can be replaced when necessary.
Please contact us at customerservice@imagilight.com for more information.

To open the lamp first carefully turn the lamp's head off the lamp base. Remove the metal lamp base by pressing on the LED stick with your thumb while holding the metal lamp base.

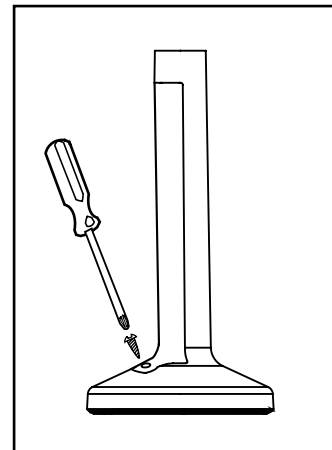
CAUTION: Place your hand under the lamp base when dismantling the lamp.
Failure to do so may result in the inside LED module to drop.



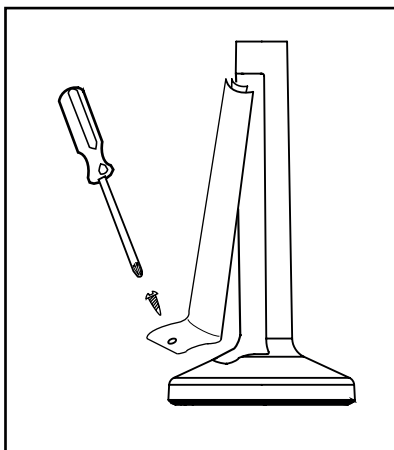
phase 1: turn off the lamp's head



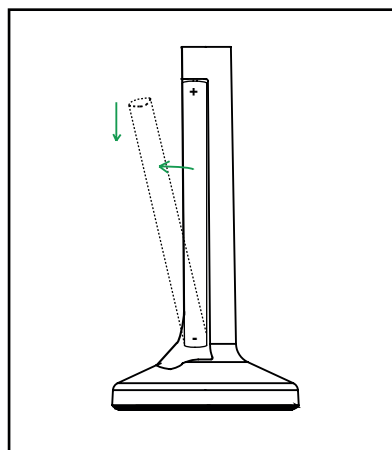
phase 2: remove the metal lamp base



phase 3: loosen the screw of the battery door



phase 4: remove the battery door

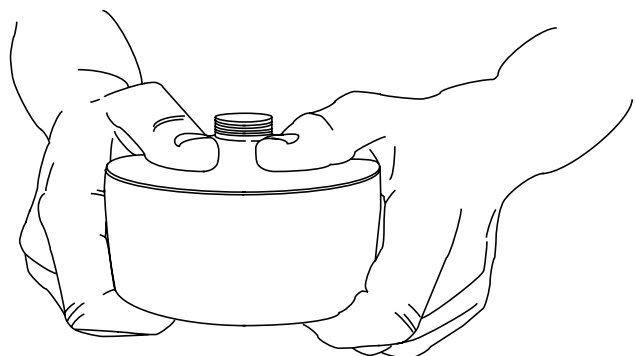


phase 5: remove the battery. Push the battery down before pulling out. Attention: The device must be switched off before removing the battery.

TROUBLESHOOTING

If your lamp falls and the top part of the head unclicks:

Firstly unscrew the opal diffuser from the lamp base before clicking the head back on. This to avoid damaging the USB led stick.



PACKAGE CONTENT

EN

Lamp with integrated LED module.

CLEANING YOUR LAMP

It is recommended to clean your lamp with a soft humid cloth. Do not use any aggressive liquids or materials.

CAUTION

- **MOMENTS®** lamps are mainly intended for indoor use, however can be used outdoors (IP52 certified: rain & dust proof)
 - The IP level cannot be maintained during charging. The device must be charged in an anhydrous place.
 - Do not use the charger and lamp near a heat source or expose to fire.
 - Do not try to open or dismount the lamp or charger to avoid any risk of electrical shock or altering its waterproofing. Failure to comply will cancel your warranty.
 - Do not connect the lamp to any other device.
 - Do not try to charge the lamp with a charger other than the one supplied in your pack.
 - Do not try to replace the battery with a battery other than the battery inserted.
 - Keep charger and lamp out of reach of young children.
 - Do not store the lamp and charger in a humid area or outdoors.
 - When storing your lamp, put it in its original box to avoid any damages or scratches.
 - We strongly advise installation of a smoke and heat detector in the room where the lamps are being charged.
 - We highly recommend you not to place the charger station directly on the floor but on a shelf so the charger is never in direct contact with the floor nor in contact with potential water on the floor.
 - When a lamp fell/falls on the floor, we recommend you to inspect all electronic parts, especially electronic parts for puncture or any other damages before putting back in function.
(the battery weakest point is dropping/falling and can potentially lead to a malfunction)
 - Keep the power cord away from hot surfaces
 - The lamp operates on rechargeable batteries and these should not come into contact with water.
 - Do not use the charger when any part or the wire is damaged.
-

RECYCLING

Do not throw this lamp away with your regular household garbage. Contact the appropriate service within your community to learn the best way to dispose of the device. Electrical products contain substances harmful to human health and the environment so must be adequately recycled. The battery must be removed safely before disposing of the appliance.

All of our cordless lamps, chargers and other materials are assembled and tested at our headquarters in Belgium, in order to guarantee the highest possible quality control.

1. PLASTICS

IMAGILIGHTS® warrants that products sold are free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from the original date of purchase, that requires to be proven by an **IMAGILIGHTS®** invoice. If the warranty involves the led/battery compartment then we require the manufacturing code on the back side of the lamp.

IMAGILIGHTS® warrants the cordless lamp plastics for **5 years** from the date of purchase.

IMAGILIGHTS® shall repair or replace any part which is found to be defective within the warranty period. This warranty extends only to the original purchaser who acquires product from **IMAGILIGHTS®** or its resellers.

IMAGILIGHTS® shall not be liable for any claim made outside the warranty period or related to claims for faulty design, negligent or misleading advice, incidental or consequential damages or injury to any other person, corporation or entity.

The warranty shall not apply in case of accident, neglect or misuse, or where equipment is modified, installed or repaired otherwise than in accordance with **IMAGILIGHTS®** user-instructions. The warranty does not include battery packs, light sources, printed circuit board or materials covering the plastics such as metal covers. All claims are limited to the repair or the replacement of the products only and do not include transportation charges.

2. ELECTRONICS/FUNCTIONALITY/BATTERY

Manufacturer's warranty for the **MOMENTS®** COLLECTION:
2 years on the electronics, battery and functionality.

LEGAL INFORMATION

IMAGILIGHTS® wireless lamps are covered by design registration, copyright and patent pending.

All rights reserved. All shapes and models are registered. Patented LED module and patented charging possibilities. Any tampering with or repairing the unit voids the warranty. The unit is equipped with special labels to avoid tampering.

COMPANY DATA

IMAGILIGHTS®
Nijverheidslaan 62C
8540 Deerlijk, Belgium

+32 56 77 45 10
info@imagilight.com
www.imagilight.com

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN IMAGILIGHTS® LAMP.

Lees deze gebruikshandleiding aandachtig voordat u uw lamp gaat gebruiken en bewaar deze zodat u hem later opnieuw kunt raadplegen. Indien de lamp niet gebruikt wordt in overeenstemming met de gebruiksvorschriften kan dit uw garantie ongeldig maken. **IMAGILIGHTS®** is niet verantwoordelijk voor incorrect gebruik van het product of de oplader in combinatie met een ander product dat defect, gevaarlijk of ongeschikt zou kunnen zijn.

TECHNISCHE INFORMATIE

LICHTBRON	LED 24 - mini USB
AANTAL LEDS	24
LED LEVENSDUUR	+50.000 uren
TYPE BATTERIJ	3.7V Li-Polymer - 5200 mAh
KRACHT VAN DE BATTERIJ	5200 mAh
ENERGIECONSUMPTIE	1.5 Watt
AFSTANDBEDIENING	infrarood
MATERIAAL METAAL	geanodiseerd geborsteld alu
MATERIAAL PLASTIEK	PMMA + PC



EERSTE GEBRUIK VOORZORGSMATREGELEN

Om de maximum autonomie van uw product te garanderen, gelieve de voorzorgsmaatregelen in acht te nemen:

1. Connecteer de oplader.
2. Laad de batterij van de lamp volledig op door uw product gedurende minimum 8 uren op de oplaadplaat te plaatsen. Een **rood** licht op de oplader toont aan dat uw lamp aan het opladen is. Een **groen** lichtje duidt aan dat uw lamp volledig opgeladen is.

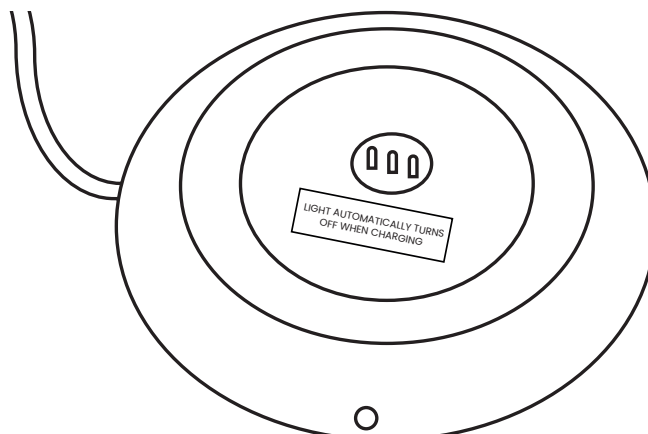
Het is aangeraden om uw lamp volledig te ontladen vooraleer u deze opnieuw oplaadt.

De batterij heeft een oplaad accu-mulator en zal 5 of 6 volledige ladingen / ontladingen nodig hebben vooraleer de optimale laadcapaciteit bereikt wordt.

Uw lamp wordt automatisch **uitgeschakeld** wanneer deze op de lader geplaatst wordt.

Dit met als doel de levensduur van de batterij te beschermen en ervoor te zorgen dat het laden en ontladen niet gelijktijdig gebeurt.

Draai de kop van de lamp regelmatig wat vaster op de lampvoet.



LICHT UREN (ONGEVEER)

OPLAADTIJD	8 UREN
HOGЕ INTENSITEIT IN WARM WIT	18 UREN
LAGE INTENSITEIT IN WARM WIT	76 UREN
KLEURENMIX	26 UREN
COLOR FIX	34 UREN
KAARSEFFECT	34 UREN

VOORGEPROGRAMMEERDE KLEUREN

1. Warm wit	9. Geel	17. Donkerblauw
2. Galactisch wit	10. Wit / Groen	18. Lichtroze
3. Kaarseffect geel	11. Lichtgroen	19. Medium roze
4. Kaarseffect oranje	12. Donkergroen	20. Donkerroze
5. Donkerrood	13. Turquoise	21. Zalmroze
6. Lichtrood	14. Blauw / Turquoise	22. Lichtpaars
7. Lichtoranje	15. Blauw / Groen	23. Donkerpaars
8. Donkeroranje	16. Paars / Blauw	24. Roze / Paars

UW LAMP

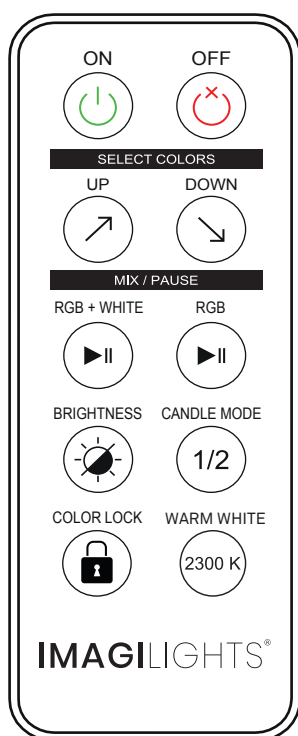


Batterij indicator

	66% – 100%
	33% – 66%
	5% – 33%
	0% – 5%

Druk op 'color up' gedurende meer dan 2 seconden om uw lamp aan of uit te schakelen.

- ↑ COLOR UP: Kies één van onze 24 voorgeprogrammeerde kleuren.
- ↓ COLOR DOWN: Kies één van onze 24 voorgeprogrammeerde kleuren.
- Start de automatische mix mode 1, die 160.000 kleuren toont in ongeveer 14 minuten (= ultra traag). Deze mix mode zal verderlopen zonder pauze. Om een kleur vast te zetten duwt u nogmaals op dezelfde knop. Om de cyclus te laten verdergaan, druk nogmaals op de knop.
- Kies één van de 4 lichtintensiteit opties.



COLOR UP & DOWN: Kies één van onze 24 voorgeprogrammeerde kleuren.

Start de automatische mix mode 1 of 2 die 160.000 kleuren toont in ongeveer 14 minuten (= ultra traag). Deze mix mode zal verderlopen zonder pauze. Om een kleur vast te zetten duwt u nogmaals op dezelfde knop. Om de cyclus te laten verdergaan, druk nogmaals op de knop.

BRIGHTNESS: Kies één van de 4 lichtintensiteit opties

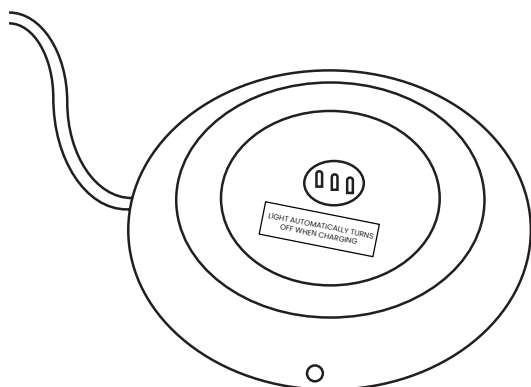
CANDLE MODE: Kies het kaarseffect 1 (geel) of 2 (oranje)

COLOR LOCK: Druk meerdere keren op deze knop terwijl u naar uw verschillende lampen richt om de knoppen aan de onderzijde van het model uit te schakelen. Om deze lock-functie ongedaan te maken schakelt u uw lamp uit met de afstandsbediening of plaatst u deze terug op de oplader.

WARM WHITE: Deze functie is niet beschikbaar voor de collectie "MOMENTS".

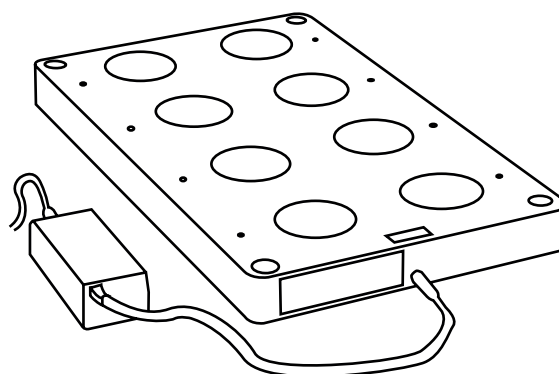
De afstandsbediening werkt met een Lithium batterij CR2025 3V

OPLADEN



De **INDIVIDUAL DIRECT MINI CHARGER**

laadt één lamp op en werkt met volgende adapter:
Input 100-240V AC~50/60 Hz - Output DC 6V 1.5A



De **DIRECT MULTI CHARGER** laadplaat laadt tot 8 lampen gelijktijdig op. Deze platen kunnen op elkaar gestapeld worden. De DIRECT MULTI CHARGER laadplaat werkt met volgende adapter:

Input 100-240V AC~50/60 Hz - Output DC 9V 5A

Uw lamp schakelt automatisch uit wanneer deze op de oplader geplaatst wordt. Dit met als doel de levensduur van de batterij te beschermen en ervoor te zorgen dat het laden en ontladen niet gelijktijdig gebeurt.

Laders zijn niet standaard inbegrepen wanneer u een lamp aankoopt.

Uw lamp is nutteloos zonder zijn specifiek voorgeschreven **IMAGILIGHTS®** oplader.

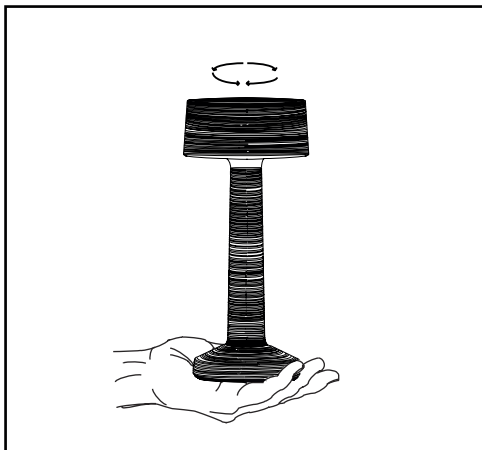
RESERVESTUKKEN VERVANGEN

NL

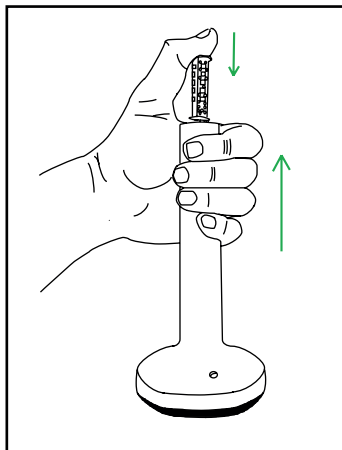
Elk deel van de MOMENTS® lamp kan vervangen worden wanneer nodig.
Gelieve ons te contacteren op customerservice@imagilight.com voor meer informatie.

Om de lamp uit elkaar te halen dient u eerst de kop voorzichtig van de lampbasis te draaien. Verwijder dan de metalen lampbasis door met uw duim op de LED stick te duwen terwijl u met uw hand naar boven schuift.

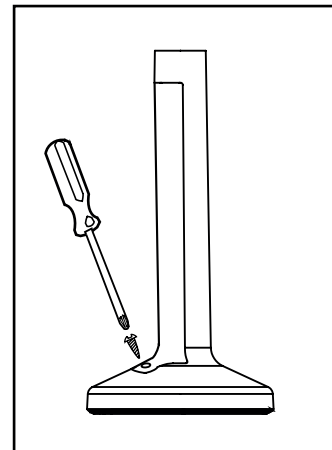
OPGELET: Plaats uw hand onder de lamp wanneer u deze uit elkaar haalt.
Indien u dat niet doet riskeert u dat de LED module op de grond valt.



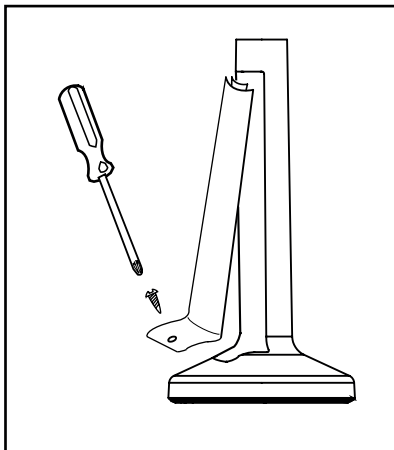
fase 1: draai de kop van de lamp



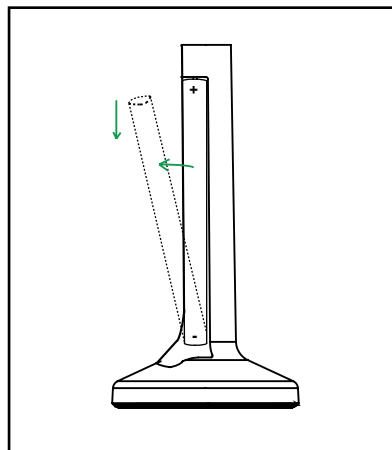
fase 2: schuif de metalen voet van uw lamp



fase 3: draai de schroef van de batterijdeur uit



fase 4: verwijder de batterijdeur

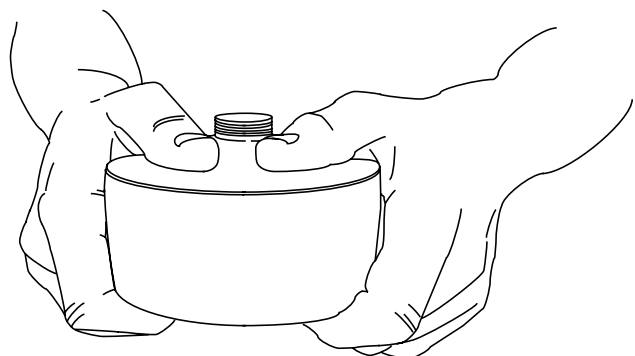


fase 5: verwijder de batterij. Duw de batterij naar beneden op de springveer vooraleer u deze uittrekt. Aandacht: Het toestel moet worden uitgeschakeld vooraleer u de batterij verwijderd.

TROUBLESHOOTING

Wanneer uw lamp valt en het bovenste deel van de kop loskomt:

Draai de plastic diffuser eerst van de lamp vooraleer u de kop er opnieuw opdraait. Dit om beschadiging aan de USB led stick te voorkomen.



Lamp met geïntegreerde LED module.

UW LAMP SCHOONMAKEN

Het is aangeraden om uw lamp met een zachte vochtige doek schoon te maken.
Gebruik geen agressieve vloeistoffen of materialen.

OPGEPAST

- **MOMENTS®** lampen zijn hoofdzakelijk bedoeld voor binnengebruik, maar kunnen ook buiten gebruikt worden (IP52 gecertificeerd: regen- en stofvrij)
 - Het IP52 level is niet geldig tijdens het opladen van het toestel. Laad de lamp niet op in een vochtige of waterige omgeving.
 - Gebruik uw oplader en lamp niet in de buurt van een hittebron of open vuur.
 - Probeer de lamp of oplader niet te openen of uit elkaar te halen. U loopt hierdoor de kans op een elektrische schok. Bovendien riskeert u de waterdichtheid van de lamp aan te tasten. Uw garantie komt hierdoor automatisch te vervallen.
 - Sluit de LED module van de lamp niet aan op een ander apparaat.
 - Laad de lamp niet op met een andere oplader dan degene die u door **IMAGILIGHTS®** geleverd werd.
 - Probeer de batterij niet te vervangen door een andere batterij dan degene die in uw lamp zit.
 - Houd de lamp en oplader uit het bereik van jonge kinderen.
 - Bewaar uw lamp en oplader niet in een vochtige omgeving of buiten.
 - Wanneer u uw lamp opbergt, plaats deze dan in zijn originele doos om schade of krassen te voorkomen.
 - We raden sterk aan om een rook- en hitemelder te installeren in de kamer waar de lampen worden opgeladen.
 - We raden u ten eerste aan om het oplaadstation niet rechtstreeks op de vloer te plaatsen, maar op een plank zodat de oplader de vloer nooit direct raakt en nooit in contact komt met mogelijk water op de vloer.
 - Wanneer een lamp op de grond is gevallen, raden we u aan alle elektronische onderdelen te inspecteren, met name elektronische onderdelen op gaatjes of andere beschadigingen, voordat u de lamp weer in gebruik neemt. (Het zwakste punt van de batterij is vallen en kan mogelijk leiden tot een defect.)
 - Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken
 - De lamp werkt op herlaadbare batterijen en deze mogen niet in contact komen met water.
 - Gebruik de oplader niet als de kabel of de oplader zelf beschadigd is.
-

RECYCLEREN

Gooi deze lamp niet weg bij het gewone huisvuil. Neem contact op met de juiste dienst in uw gemeente voor informatie over de recyclage van uw product. Elektrische producten bevatten stoffen die schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu, waardoor deze adequaat gerecycleerd moeten worden. De batterij moet veilig worden verwijderd voordat het apparaat wordt weggegooid.

Al onze draadloze lampen, laders en andere materialen worden geassembleerd en getest in ons hoofdkantoor in België, om de hoogst mogelijke kwaliteitscontrole te garanderen.

1. KUNSTSTOFFEN

IMAGILIGHTS® garandeert dat de verkochte producten vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten voor een periode van vijf (5) jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum, hetgeen moet worden aangetoond met een **IMAGILIGHTS®**-factuur. Als de garantie betrekking heeft op het led/batterijcompartiment, hebben we de fabricagecode op de achterkant van de lamp nodig.

IMAGILIGHTS® geeft **5 jaar** garantie vanaf de aankoopdatum op de kunststoffen van de draadloze lamp.

IMAGILIGHTS® zal elk onderdeel repareren of vervangen dat binnen de garantieperiode defect blijkt te zijn. Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper die het product van **IMAGILIGHTS®** of diens wederverkopers heeft gekocht.

IMAGILIGHTS® is niet aansprakelijk voor claims die buiten de garantieperiode worden ingediend of die verband houden met claims voor een foutief ontwerp, nalatig of misleidend advies, incidentele schade of gevolgschade of letsel aan een andere persoon, bedrijf of entiteit.

De garantie is niet van toepassing in geval van ongelukken, nalatigheid of verkeerd gebruik, of wanneer apparatuur is gewijzigd, geïnstalleerd of gerepareerd op een andere manier dan in overeenstemming met de gebruikersinstructies van **IMAGILIGHTS®**. De garantie geldt niet voor batterijen, lichtbronnen, printplaten of materialen die de kunststoffen bedekken, zoals metalen afdekplaten.

Alle claims zijn beperkt tot de reparatie of vervanging van de producten en omvatten geen transportkosten.

2. ELEKTRONICA/FUNCTIONALITEIT/BATTERIJ

Fabrieksgarantie voor de **MOMENTS®** COLLECTION:
2 jaar op de elektronica, batterij en functionaliteit.

LEGALE INFORMATIE

IMAGILIGHTS® draadloze lampen zijn gedekt door modelregistratie, auteursrecht en patenten. Alle rechten voorbehouden. Alle vormen en modellen zijn geregistreerd. Gepatenteerde LED-module en gepatenteerde oplaadmogelijkheden. Elke wijziging of reparatie van het apparaat maakt de garantie ongeldig. Het apparaat is uitgerust met speciale labels om geknoei te voorkomen.

BEDRIJFSGEGEVENS

IMAGILIGHTS®
Nijverheidslaan 62C
8540 Deerlijk, België

+32 56 77 45 10
info@imagilight.com
www.imagilight.com

MERCI D'AVOIR CHOISI UNE LAMPE IMAGILIGHTS®.

Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser la lampe. Utilisez toujours la lampe conformément aux précautions d'utilisation. Le non-respect de ces dernières entraînera l'annulation de la garantie. **IMAGILIGHTS®** décline toute responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit ou d'utilisation du chargeur avec un autre produit qui pourrait être défectueux, dangereux ou inapproprié.

INFORMATIONS TECHNIQUES

SOURCE DE LUMIERE	LED 24 - mini USB
NOMBRE DE LED	24
DURÉE DE VIE DES LED	+50.000 heures
TYPE DE BATTERIE	3.7V Li-Polymer - 5200 mAh
PUISSANCE DE LA BATTERIE	5200 mAh
CONSOMMATION D'ÉNERGIE	1.5 Watt
TÉLÉCOMMANDE	infrarouge
MATÉRIEL METAL	alu anodisé brossé
MATÉRIEL PLASTIQUE	PMMA + PC



PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ÉLÉMENTAIRES

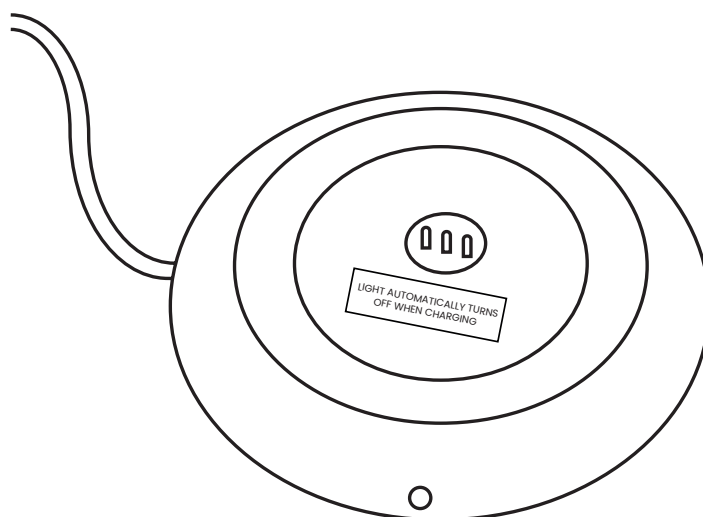
Pour garantir l'autonomie optimale du produit, veuillez respecter les précautions d'usage élémentaires suivantes :

1. Branchez le chargeur.
2. Chargez entièrement la batterie de la lampe en plaçant la lampe sur le chargeur pendant au moins de 8 heures. Lorsque la lampe est en charge, le témoin lumineux du chargeur est **rouge**. Il devient **vert** lorsque la lampe est entièrement chargée.

Il est recommandé de décharger totalement la batterie avant de la recharger complètement. La batterie interne possède un accumulateur et nécessitera 5 ou 6 charges/décharges complètes avant d'atteindre sa capacité de charge optimale.

La lampe **s'éteint** automatiquement lorsqu'elle est placée sur le socle du chargeur. Cela vise à protéger la durée de vie de la batterie et à garantir que la charge et la décharge ne sont pas effectuées simultanément.

Resserrez la tête de la lampe fréquemment en la tournant plus fermement sur la base de la lampe.



HEURES D'ÉCLAIRAGE (APPROXIMATIVEMENT)

FR

TEMPS DE CHARGE	8 heures
FORTE INTENSITÉ EN BLANC CHAUD	18 heures
FAIBLE INTENSITÉ EN BLANC CHAUD	76 heures
MÉLANGE DE COULEURS	26 heures
COULEUR FIXE	34 heures
EFFET BOUGIE	34 heures

COULEURS PRÉPROGRAMMÉES

1.	Blanc chaud	9.	Jaune	17.	Bleu foncé
2.	Blanc galactique	10.	Blanc / Vert	18.	Rose clair
3.	Mode bougie en jaune	11.	Vert clair	19.	Rose moyen
4.	Mode bougie en orange	12.	Vert foncé	20.	Rose foncé
5.	Rouge foncé	13.	Turquoise	21.	Saumon
6.	Rouge clair	14.	Bleu / Turquoise	22.	Violet clair
7.	Orange clair	15.	Blue / Vert	23.	Violet foncé
8.	Orange foncé	16.	Violet / Blue	24.	Rose / Violet

VOTRE LAMPE

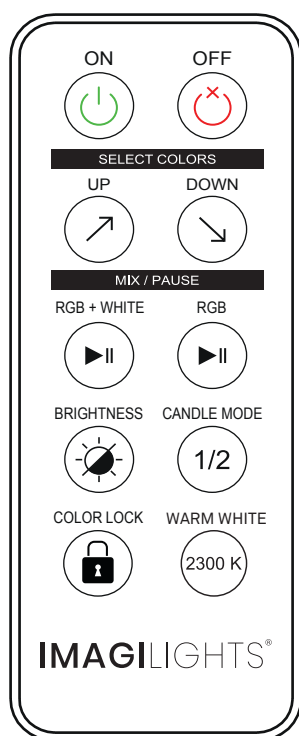


Indicateur de batterie

	66% – 100%
	33% – 66%
	5% – 33%
	0% – 5%

Appuyez sur color up pendant plus de 2 secondes pour allumer ou éteindre la lampe.

- ↑ COLOR UP: Pour choisir une des 24 couleurs préprogrammées.
- ↓ COLOR DOWN: Pour choisir une des 24 couleurs préprogrammées.
- Permet de lancer le mode mixte 160 000 couleurs 1, dont un cycle complet dure environ 14 minutes (ultralent), et qui continuera de façon ininterrompue. Pour garder une couleur, appuyez à nouveau sur le même bouton. Pour reprendre le cycle, appuyez à nouveau sur ce bouton.
- Pour changer l'intensité de lumineuse (4 modes disponibles).



COLOR UP & DOWN: Pour choisir une des 24 couleurs préprogrammées.

Permet de lancer le mode mixte 1 60 000 couleurs 1 ou 2, dont un cycle complet dure environ 14 minutes (ultralent), et qui continuera de façon ininterrompue. Pour garder une couleur, appuyez à nouveau sur le même bouton. Pour reprendre le cycle, appuyez à nouveau sur ce bouton.

BRIGHTNESS: Pour changer l'intensité de lumineuse (4 modes disponibles).

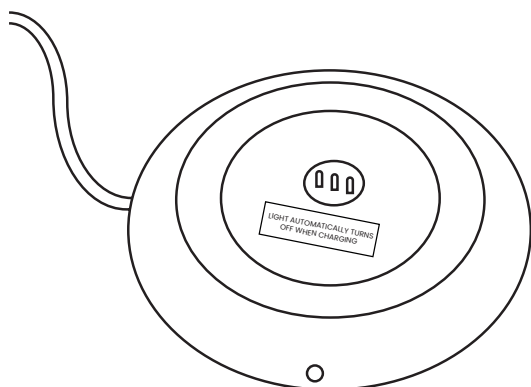
CANDLE MODE: Pour choisir l'effet bougie 1 (jaune) ou 2 (orange).

COLOR LOCK: Appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton en visant les lampes pour désactiver les fonctions des boutons poussoirs situés sous les lampes. Pour annuler la fonction de verrouillage des couleurs, éteignez la lampe à l'aide de la télécommande ou placez-la sur le chargeur.

WARM WHITE: Cette fonction n'est pas disponible pour la collection « MOMENTS »

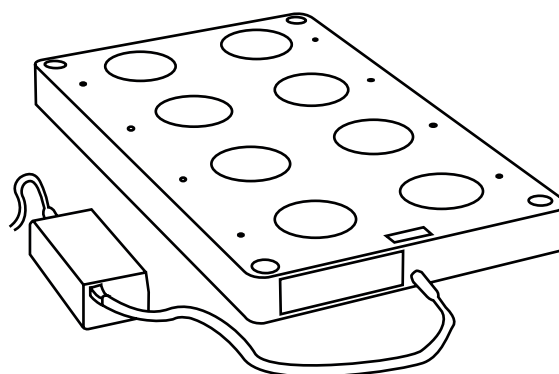
La télécommande fonctionne avec une batterie Lithium CR2025 3V

POSSIBILITÉS DE CHARGE



Le **INDIVIDUAL DIRECT MINI CHARGER**

permet de charger une seule lampe et fonctionne avec l'adaptateur suivant : Entrée 100-240V AC~50/60 Hz – Sortie DC 6V 1A



Un **DIRECT MULTI CHARGER** peut charger jusqu'à 8 lampes en même temps. Les chargeurs peuvent être empilés. Le **DIRECT MULTI CHARGER** fonctionne avec l'adaptateur suivant : Entrée 100-240V AC~50/60 Hz – Sortie DC 9V 5A

La lampe s'éteint automatiquement lorsqu'elle est placée sur le socle du chargeur. Cela vise à protéger la durée de vie de la batterie et à garantir que la charge et la décharge ne sont pas effectuées simultanément. Lorsque la lampe est en charge, le témoin lumineux du chargeur est rouge. Il devient vert lorsque la lampe est entièrement chargée.

Les chargeurs ne sont pas inclus lors de l'achat d'une lampe de table.
Une lampe est inutile sans son chargeur **IMAGILIGHTS®** spécifique.

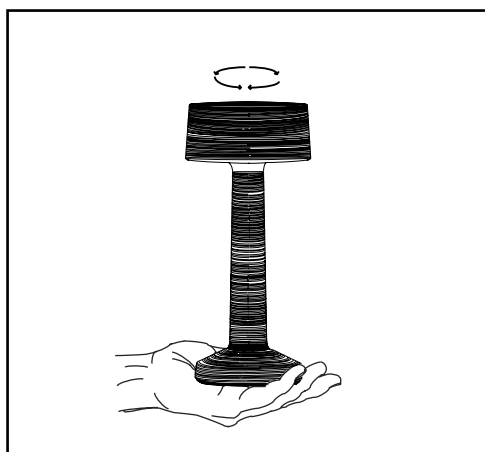
REPLACEMENT DE PIÈCES DÉTACHÉES

FR

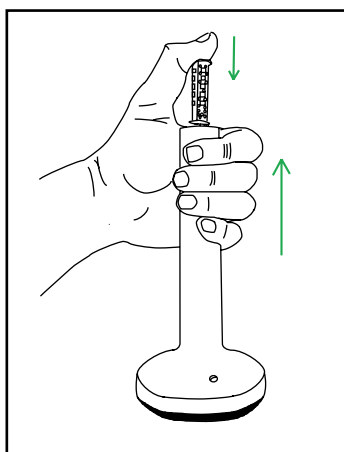
Toutes les pièces des lampes MOMENTS® peuvent être remplacées si nécessaire. Veuillez nous contacter à l'adresse customerservice@imagilight.com pour obtenir plus d'informations.

Pour ouvrir la lampe, tournez d'abord avec précaution la tête du pied de la lampe. Retirez le pied métallique de la lampe en appuyant sur le LED avec votre pouce, tout en tenant la base métallique de la lampe.

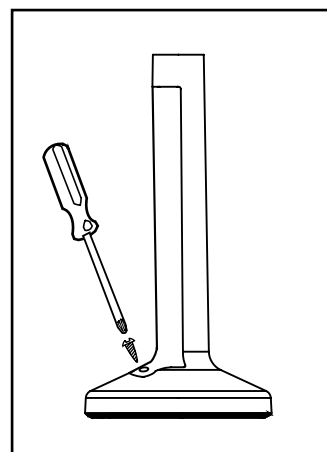
ATTENTION: Placez votre main sous la base de la lampe lors du démontage de la lampe. Sinon, le module LED à l'intérieur peut tomber. L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.



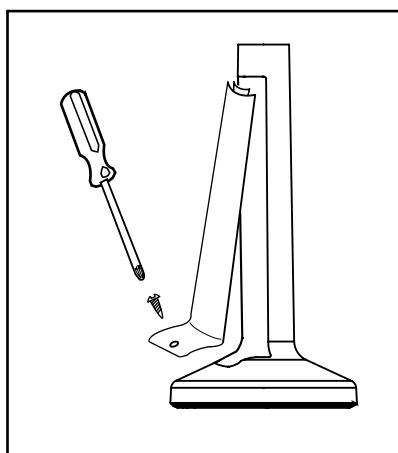
Phase 1 : dévissez la tête de la lampe



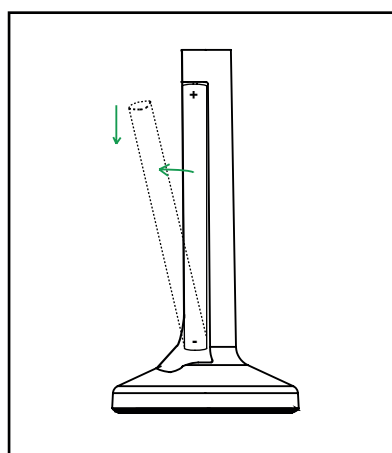
Phase 2 : retirez le pied métallique de la lampe



Phase 3 : desserrez les vis du couvercle de la batterie



Phase 4 : retirez le couvercle de la batterie

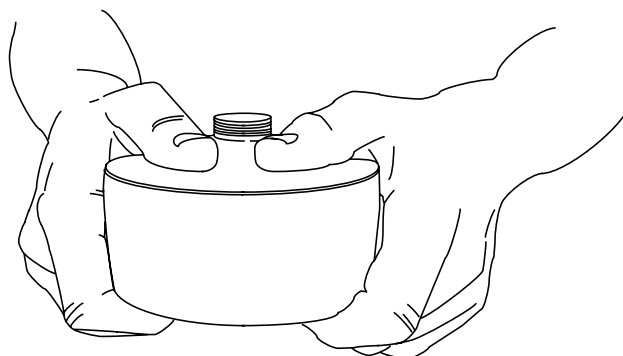


Phase 5 : retirez la batterie. Exercez une pression sur la batterie, vers le bas, pour la retirer. Remarque: l'appareil doit être éteint avant de retirer la batterie.

TROUBLESHOOTING

Si votre lampe tombe et que la partie supérieure de la tête se décolle:

Dévissez d'abord le diffuseur de la base de la lampe avant de reclipser la tête sur le diffuseur. Ceci évite d'endommager le stick led USB.



Lampe avec module LED intégré.

NETTOYAGE DE LA LAMPE

Il est recommandé de nettoyer la lampe avec un chiffon doux humide.
N'utilisez aucun liquide ou produit agressif.

ATTENTION

- **MOMENTS®** sont principalement destinées à une utilisation intérieure, mais elles peuvent également être utilisées en extérieur (certification IP52 : résistance à la pluie et à la poussière).
 - Le degré IP ne peut pas être maintenu pendant la charge.
Ne chargez pas la lampe dans un endroit humide ou aqueux.
 - Ne pas utiliser le chargeur ou la lampe à proximité d'une source de chaleur et ne pas les exposer au feu.
 - Afin d'éviter tout risque de choc électrique ou de compromettre leur imperméabilité, ne pas essayer d'ouvrir ou de démonter la lampe ou le chargeur. Le non-respect de ces consignes entraînera l'annulation de la garantie.
 - Ne pas connecter la lampe à un autre appareil.
 - Ne pas essayer de charger la lampe avec un autre chargeur que celui fourni dans le colis.
 - Ne pas essayer de remplacer la batterie par une autre batterie que la batterie MOMENTS® d'IMAGILIGHTS®.
 - Tenir le chargeur et la lampe hors de portée de jeunes enfants.
 - Ne pas conserver la lampe et le chargeur dans un endroit humide ou à l'extérieur.
 - Pour conserver la lampe, rangez-la dans son carton d'origine afin d'éviter tout dommage ou rayure.
 - Nous conseillons vivement d'installer un détecteur de fumée et de chaleur dans la pièce où les lampes sont chargées.
 - Nous vous recommandons vivement de ne pas placer la station de chargement directement sur le sol, mais sur une étagère afin que le chargeur ne soit jamais en contact direct avec le sol ou avec tout déversement d'eau éventuel sur le sol.
 - Lorsqu'une lampe tombe sur le sol, nous vous recommandons d'inspecter toutes les pièces électroniques, notamment pour vérifier l'absence de perforations ou tout autre dommage avant de les remettre en service. (Le point faible de la batterie est la chute et peut potentiellement entraîner un dysfonctionnement.)
 - Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes
 - La lampe fonctionne avec des piles rechargeables qui ne peuvent pas être en contact avec de l'eau.
 - N'utilisez pas le chargeur si le câble ou le chargeur lui-même est endommagé.
-

RECYCLAGE

Ne jetez pas la lampe avec le reste d'ordures ménagères. Contactez le service approprié de votre commune pour savoir comment éliminer l'appareil. Les produits électriques contiennent des substances nocives pour la santé et l'environnement et doivent donc être recyclés correctement. La batterie doit être retirée en toute sécurité avant de mettre l'appareil au rebut.

Nos lampes sans fil, chargeurs et autres matériaux sont assemblés et testés dans nos locaux en Belgique, afin de garantir le contrôle de qualité le plus strict possible.

1. PLASTIQUES

IMAGILIGHTS® garantit que les produits vendus sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale, laquelle doit pouvoir être prouvée au moyen d'une facture émise par **IMAGILIGHTS®**. Si la garantie concerne le compartiment des piles/LED, nous demanderons alors le code de fabrication figurant au dos de la lampe.

IMAGILIGHTS® garantit les plastiques des lampes sans fil pendant **5 ans** à compter de la date d'achat.

IMAGILIGHTS® réparera ou remplacera toute pièce jugée défectueuse pendant la période de garantie. Cette garantie n'est valable que pour l'acquéreur original du produit auprès d'**IMAGILIGHTS®** ou de ses revendeurs.

IMAGILIGHTS® ne saurait être tenue pour responsable des réclamations formulées en dehors de la période de garantie ou des réclamations liées à une conception défectueuse, des recommandations trompeuses ou négligentes, des blessures ou des dommages directs ou consécutifs subies par toute autre personne, société ou entité.

La garantie ne s'applique pas en cas d'accident, de négligence ou de mauvaise utilisation, ou lorsque l'équipement est modifié, installé ou réparé autrement que conformément au mode d'emploi fourni par **IMAGILIGHTS®**. La garantie n'inclut pas les batteries, les sources lumineuses, circuits imprimés ou les matériaux recouvrant les plastiques tels que les couvercles métalliques. Toutes les réclamations sont limitées à la réparation ou au remplacement des produits uniquement et ne comprennent pas les frais de transport.

2. ÉLECTRONIQUE/FONCTIONNALITÉ/BATTERIE

Garantie du fabricant pour la **MOMENTS®** :
2 ans pour l'électronique, la batterie et la fonctionnalité.

INFORMATIONS LÉGALES

Les lampes sans fil **IMAGILIGHTS®** sont protégées par l'enregistrement des dessins et modèles, le droit d'auteur et un brevet en instance. Tous droits réservés. Tous les modèles et formes sont déposés. Module LED breveté et possibilités de chargement brevetées. Toute altération ou réparation de l'appareil entraînera l'annulation de la garantie. L'appareil est équipé d'étiquettes spéciales afin d'éviter toute altération.

INFORMATIONS SUR LA SOCIÉTÉ

IMAGILIGHTS®
Nijverheidslaan 62C
8540 Deerlijk, Belgique

+32 56 77 45 10
info@imagilight.com
www.imagilight.com

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EINE IMAGILIGHTS®-LAMPE ENTSCIEDEN HABEN.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, bevor Sie die Lampe benutzen. Benutzen Sie die Lampe immer nur entsprechend den Sicherheitshinweisen. Andernfalls erlischt die Garantie. **IMAGILIGHTS®** haftet nicht für eine unsachgemäße Verwendung des Produkts oder des Ladegeräts in Kombination mit einem anderen Produkt, das defekt, gefährlich oder unangemessen sein könnte.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

LICHTQUELLE	LED 24 - mini USB
ANZAHL LEDS	24
LED LEBENSDAUER	+50.000 Stunden
AKKUTYP	3.7V Li-Polymer - 5200 mAh
AKKULEISTUNG	5200 mAh
ENERGIEVERBRAUCH	1.5 Watt
FERNBEDIENUNG	Infrarot
MATERIAL METALL	gebürstetes Eloxiertes alu
MATERIAL KUNSTSTOFFE	PMMA + PC



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

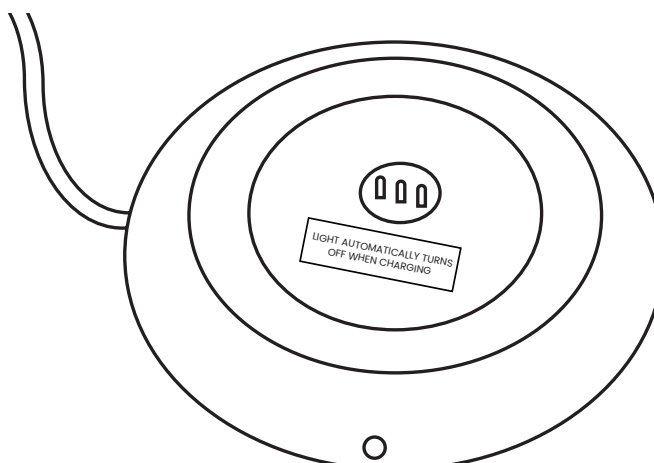
Um die maximale Autonomie Ihres Produkts zu gewährleisten, sollten Sie vor der ersten Benutzung die folgenden Hinweise beachten:

1. Ladegerät anschließen
2. Den Akku Ihrer Lampe vollständig aufladen, indem Sie die Lampe mindestens 8 Stunden lang auf das Ladegerät stellen. Während des Ladevorgangs ist die Leuchtanzeige am Ladegerät **rot**. Eine **grüne** Leuchtanzeige weist darauf hin, dass die Lampe vollständig geladen ist.

Es wird empfohlen, die gesamte Kapazität des Akkus zu entladen, bevor dieser dann wieder vollständig aufgeladen wird. Die interne Batterie hat einen Akkumulator und benötigt 5 oder 6 vollständige Lade-/Entladezyklen, bevor die optimale Ladekapazität erreicht ist.

Die Lampe **schaltet sich** automatisch **aus**, wenn sie auf die Ladeplatte gestellt wird. Hierdurch wird die Lebensdauer der Batterie geschützt und sichergestellt, dass nicht gleichzeitig geladen und entladen wird.

Ziehen Sie den Lampenkopf häufig nach, indem Sie ihn fester auf den Lampensockel drehen.



LEUCHTSTUNDEN (UNGEFÄHR)

DE

LADEZEIT	8 Stunden
HOHE INTENSITÄT IN WARMEN WEIß	18 Stunden
GERINGE INTENSITÄT IN WARMEN WEIß	76 Stunden
FARBENMISCHUNG	26 Stunden
FARBE FESTSTEHEND	34 Stunden
KERZENEFFEKT	34 Stunden

VORPROGRAMMIERTE FARBEN

1.	Warmes weiß	9.	Gelb	17.	Dunkelblau
2.	Galaxie-weiß	10.	Weiß / Grün	18.	Hellrosa
3.	Kerzenmodus gelb	11.	Hellgrün	19.	Mittelrosa
4.	Kerzenmodus orange	12.	Dunkelgrün	20.	Dunkelrosa
5.	Dunkelrot	13.	Türkis	21.	Lachsfarben
6.	Hellrot	14.	Blau / Türkis	22.	Lila
7.	Hellorange	15.	Blau / Grün	23.	Dunkelviolett
8.	Dunkelorange	16.	Violett / Blau	24.	Rosa / Violett

IHRE LAMPE



Batterieanzeige

	66% – 100%
	33% – 66%
	5% – 33%
	0% – 5%

Drücken Sie > 2 Sekunden „Farbe hoch“, um Ihre Lampe ein- oder auszuschalten



COLOR UP: Wählen Sie zwischen einer unserer 24 vorprogrammierten Farben



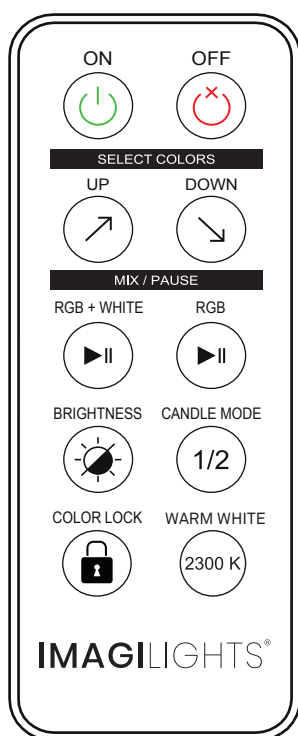
COLOR DOWN: Wählen Sie zwischen einer unserer 24 vorprogrammierten Farben



Starten Sie den 160.000 Farben-Mix-Modus 1, der für einen Durchlauf etwa 14 Minuten benötigt (= ultra-langsam) und ununterbrochen weiterläuft. Um eine Farbe fest einzustellen, drücken Sie diese Taste erneut. Um den Zyklus fortzusetzen, drücken Sie diese Taste erneut.



Schalten Sie durch 4 verschiedene Lichtintensitätsmodi.



COLOR UP & DOWN: Wählen Sie zwischen einer unserer 24 vorprogrammierten Farben.

Starten Sie den 160.000 Farben-Mix-Modus 1 oder 2, der für einen Durchlauf etwa 14 Minuten benötigt (= ultra-langsam) und ununterbrochen weiterläuft. Um eine Farbe fest einzustellen, drücken Sie diese Taste erneut. Um den Zyklus fortzusetzen, drücken Sie diese Taste erneut.

BRIGHTNESS: Schalten Sie durch 4 verschiedene Lichtintensitätsmodi.

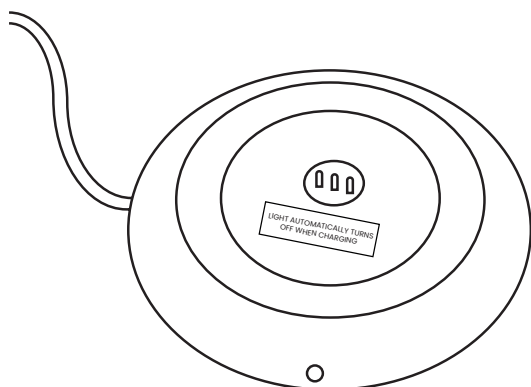
CANDLE MODE: Wählen Sie Kerzenlicht Modus 1 (Gelb) oder 2 (Orange).

COLOR LOCK: Drücken Sie diese Taste mehrmals, während Sie die Fernbedienung auf Ihre Lampen richten. Dadurch wird die Funktion der Taster an der Unterseite der Lampen deaktiviert. Um die Farbsperrfunktion wieder aufzuheben, schalten Sie Ihre Lampe mit der Fernbedienung aus oder stellen Sie sie wieder auf das Ladegerät.

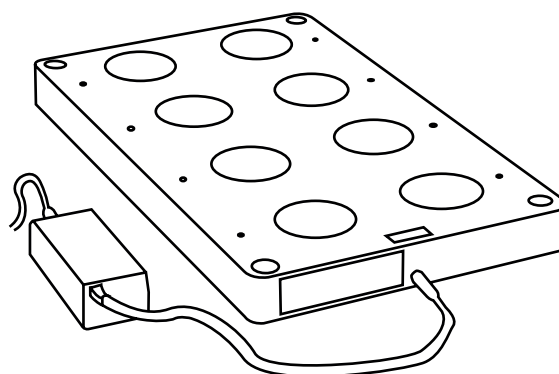
WARM WHITE: Diese Funktion ist in der „MOMENTS“-Kollektion nicht verfügbar.

Die Fernbedienung benötigt eine Lithium-Knopfzelle CR2025 3V

LADEMÖGLICHKEITEN



Das **INDIVIDUAL DIRECT MINI CHARGER** Ladegerät lädt eine einzelne Lampe auf und benötigt den folgenden Adapter: Eingang 100-240V AC ~ 50/60 Hz - Ausgang DC 6V 1A



Ein **DIRECT MULTI CHARGER** kann bis zu 8 Lampen gleichzeitig aufladen. Diese können aufeinander gestapelt werden. Der MULTI-CHARGER benötigt den folgenden Adapter: Eingang 100-240V AC ~ 50/60 Hz - Ausgang DC 9V 5A

Die Lampe schaltet sich automatisch aus, wenn sie auf die Ladeplatte gestellt wird. Hierdurch wird die Lebensdauer der Batterie geschützt und sichergestellt, dass nicht gleichzeitig geladen und entladen wird. Während des Ladevorgangs ist die Leuchtanzeige am Ladegerät rot. Eine grüne Leuchtanzeige weist darauf hin, dass die Lampe vollständig geladen ist.

Ladeplatten gehören nicht zum Standard-Lieferumfang beim Kauf einer Tischlampe. Die Lampe ist ohne das jeweilige vorgeschriebene **IMAGILIGHTS®**-Ladegerät nutzlos.

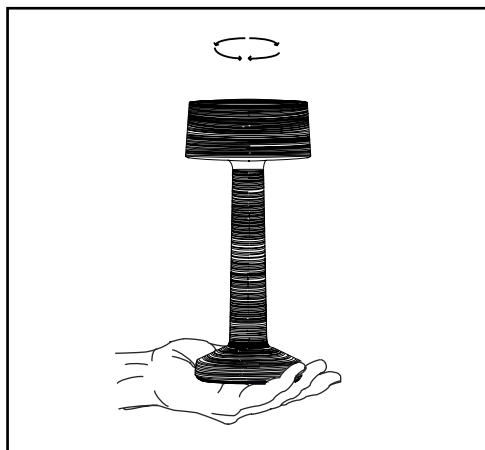
AUSTAUSCH VON ERZATZTEILEN

DE

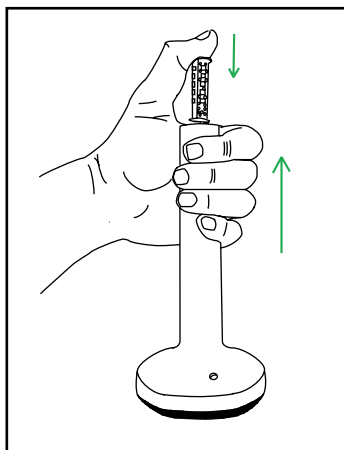
Jeder Teil der MOMENTS-Lampe kann bei Bedarf ausgetauscht werden.
Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie uns unter customerservice@imagilight.com.

Um die Lampe zu öffnen, drehen Sie zunächst den Lampenkopf vorsichtig vom Lampensockel ab. Entfernen Sie den metallenen Lampensockel, indem Sie mit dem Daumen auf den LED-Stick mit Ihrem Daumen drücken, während Sie den Metallsockel festhalten.

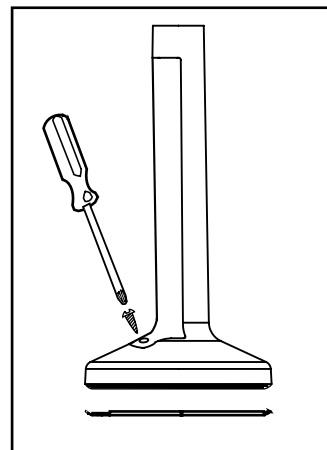
ACHTUNG: Legen Sie Ihre Hand unter den Lampensockel, wenn Sie die Lampe zerlegen. Andernfalls kann das innere LED-Modul herunterfallen.



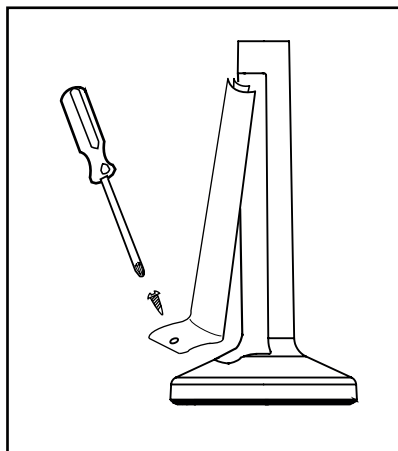
Phase 1: den Lampenkopf abdrehen



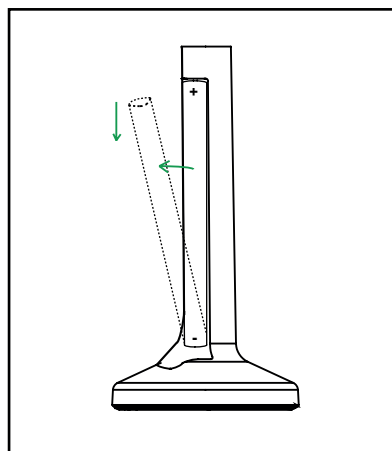
Phase 2: den Metall-Lampensockel entfernen



Phase 3: die Schrauben der Batteriefachabdeckung lösen



Phase 4: die Batteriefachabdeckung entfernen

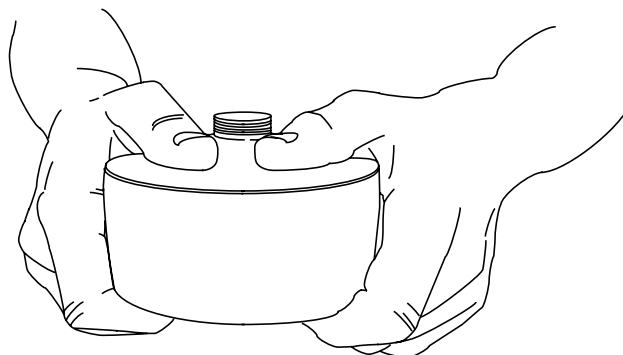


Phase 5: den Akku entfernen. Den Akku nach unten drücken, bevor er herausgezogen wird. Achtung: Das Gerät muss vor dem Entfernen des Akkus ausgeschaltet sein.

TROUBLESHOOTING

Wenn die Leuchte fällt und der obere Teil des Kopfes kommt lose:

Schrauben Sie zuerst den Opaldiffusor vom Lampensockel ab, bevor Sie den Kopf wieder anklicken. Dadurch wird der USB-LED-Stick nicht beschädigt.



Lampe mit integriertem LED-Modul.

REINIGUNG DER LAMPE

Es wird empfohlen, die Lampe mit einem weichen, angefeuchteten Tuch zu reinigen.
Keine scharfen Flüssigkeiten oder Materialien verwenden.

ACHTUNG

- **MOMENTS®** Lampen sind hauptsächlich für den Innenbereich gedacht, können jedoch auch draußen verwendet werden (IP52 zertifiziert : Schutz gegen Regen und Staub)
 - Die IP52-Zertifizierung gilt nicht während des Aufladens des Geräts. Laden Sie die Lampe nicht in einer feuchten oder wässrigen Umgebung auf.
 - Verwenden Sie das Ladegerät und die Lampe nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder eines offenen Feuers.
 - Versuchen Sie nicht, die Lampe oder das Ladegerät zu öffnen oder zu zerlegen. Sie riskieren dadurch einen elektrischen Schlag. Außerdem riskieren Sie, dass die Wasserdichtigkeit der Lampe beeinträchtigt wird. Dies führt automatisch zum Erlöschen Ihrer Garantie.
 - Schließen Sie das LED-Modul der Lampe nicht an ein anderes Gerät an.
 - Laden Sie die Lampe nicht mit einem anderen als dem von **IMAGILIGHTS®** gelieferten Ladegerät auf.
 - Versuchen Sie nicht, den Akku durch einen anderen Akku als den in Ihrer Lampe zu ersetzen.
 - Bewahren Sie die Lampe und das Ladegerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
 - Bewahren Sie die Lampe und das Ladegerät nicht in einer feuchten Umgebung oder draußen.
 - Bewahren Sie Ihre Lampe in der Originalverpackung auf, um Beschädigungen oder Kratzer zu vermeiden.
 - Wir empfehlen dringend, in dem Raum, in dem die Lampe aufgeladen wird, einen Rauch- und Wärmemelder zu installieren.
 - Wir empfehlen dringend, die Ladestation nicht direkt auf den Boden zu stellen, sondern auf ein Regal, damit das Ladegerät nicht direkt den Boden berührt und nicht mit möglichem Wasser auf dem Boden in Kontakt kommt.
 - Wenn eine Lampe auf den Boden gefallen ist, empfehlen wir Ihnen, alle elektronischen Teile auf Löcher oder andere Schäden zu untersuchen, bevor Sie die Lampe wieder in Betrieb nehmen.
(Die schwächste Stelle des Akkus ist das Fallenlassen und könnte möglicherweise zu einem Ausfall führen).
 - Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen
 - Die Lampe wird mit wiederaufladbaren Batterien betrieben, die nicht mit Wasser in Berührung kommen dürfen.
 - Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn ein Teil oder das Kabel beschädigt ist.
-

RECYCELN

Entsorgen Sie diese Lampe nicht mit dem normalen Hausmüll. Wenden Sie sich an die zuständige Stelle in Ihrer Gemeinde, um Informationen zum Recycling Ihres Produkts zu erhalten. Elektrische Produkte enthalten gesundheits- und umweltschädliche Stoffe und sollten daher entsprechend recycelt werden. Entfernen Sie den Akku sicher, bevor Sie die Lampe entsorgen.

Alle unsere kabellosen Lampen, Ladegeräte und anderen Materialien werden in unserem Hauptsitz in Belgien zusammengebaut und getestet, um die höchstmögliche Qualitätskontrolle zu gewährleisten.

1. KUNSTSTOFFE

IMAGILIGHTS® garantiert, dass die verkauften Produkte für einen Zeitraum von fünf (5) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, was durch eine **IMAGILIGHTS®**-Rechnung nachgewiesen werden muss. Wenn die Garantie das LED-/Batteriefach betrifft, benötigen wir den Herstellungscode auf der Rückseite der Lampe.

IMAGILIGHTS® gewährt auf die kabellosen Kunststofflampen eine Garantie von **5 Jahren** ab dem Kaufdatum.

IMAGILIGHTS® repariert oder ersetzt jedes Teil, das sich innerhalb der Garantiezeit als defekt erweist. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer, der das Produkt von **IMAGILIGHTS®** oder seinen Wiederverkäufern erwirbt.

IMAGILIGHTS® haftet nicht für Ansprüche, die außerhalb des Gewährleistungszeitraums geltend gemacht werden oder sich auf Ansprüche wegen fehlerhafter Konstruktion, fahrlässiger oder irreführender Beratung, zufälliger Schäden oder Folgeschäden oder Verletzungen anderer Personen, Unternehmen oder Einrichtungen beziehen.

Die Garantie gilt nicht bei Unfällen, Fahrlässigkeit oder unsachgemäßem Gebrauch oder wenn das Gerät entgegen den **IMAGILIGHTS®**-Benutzeranweisungen verändert, installiert oder repariert wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Akkus, Lichtquellen, Leiterplatten oder Materialien, die die Kunststoffe abdecken, wie Metallabdeckungen. Alle Ansprüche beschränken sich ausschließlich auf die Reparatur oder den Ersatz der Produkte und schließen keine Transportkosten ein.

2. ELEKTRONIK/FUNKTIONALITÄT/BATTERIE

Herstellergarantie für die **MOMENTS®**-KOLLEKTION:
2 Jahren auf die Elektronik, die Batterie und die Funktionalität.

RECHTLICHE HINWEISE

Die kabellosen **IMAGILIGHTS®**-Lampen sind als Geschmacksmuster eingetragen, urheberrechtlich geschützt und zum Patent angemeldet. Alle Rechte vorbehalten. Alle Formen und Modelle sind eingetragen. Patentiertes LED-Modul und patentierte Lademöglichkeiten. Jegliche Manipulation oder Reparatur des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie. Das Gerät ist mit speziellen Etiketten versehen, um Manipulationen zu verhindern.

UNTERNEHMENS DATEN

IMAGILIGHTS®
Nijverheidslaan 62C
8540 Deerlijk, Belgien

+32 56 77 45 10
info@imagilight.com
www.imagilight.com

GRACIAS POR ADQUIRIR UNA LÁMPARA IMAGILIGHTS®.

Lea atentamente este manual antes de utilizar la lámpara. Utilice siempre su lámpara de acuerdo con las precauciones de uso. De lo contrario, se anulará la garantía. **IMAGILIGHTS®** declina toda responsabilidad por el uso inadecuado del producto o del cargador en combinación con otro producto que pueda ser defectuoso, peligroso o inadecuado.

INFORMACIÓN TÉCNICA

FUENTE DE LUZ	LED 24 - mini USB
NÚMERO DE LEDS	24
DURACIÓN DE VIDA DEL LED	+50.000 horas
TIPO DE BATERÍA	3.7V Li-Polymer - 5200 mAh
ENERGÍA DE LA BATERÍA	5200 mAh
CONSUMO DE ENERGÍA	1.5 Vatios
MANDO A DISTANCIA	Infrarrojo
MATERIAL METAL	alu cepillado anodizado
MATERIAL PLÁSTICOS	PMMA + PC



PRECAUCIONES DE USO

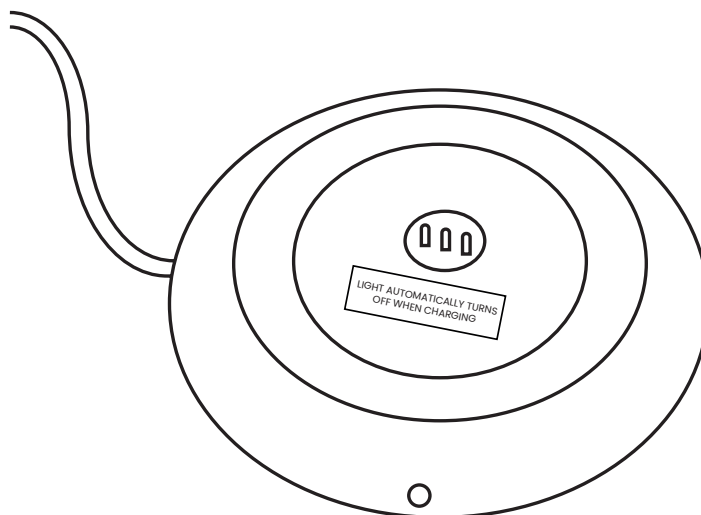
Para garantizar la máxima autonomía de su producto, observe las precauciones de uso:

1. Conecte el cargador
2. Cargue completamente la batería de la lámpara colocándola en el cargador durante al menos 8 horas. Mientras la lámpara se está cargando, el indicador del cargador se iluminará en **rojo**. Una luz indicadora **verde** indica que la lámpara está completamente cargada.

Se recomienda vaciar (descargar) la batería hasta su capacidad máxima antes de recargarla completamente. La batería interna tiene un carga lenta y necesitará de 5 o 6 cargas/descargas completas antes de alcanzar la capacidad de carga óptima.

La lámpara se apaga automáticamente cuando se coloca en la placa de carga. Esto es para proteger la larga vida de la batería y para asegurar que la carga y descarga no se produzcan de forma simultáneamente.

Vuelva a apretar con frecuencia el foco girándolo más firmemente sobre la base de la lámpara.



HORAS DE LUZ (APROXIMADAMENTE)

TIEMPO DE CARGA	8 horas
ALTA INTENSIDAD EN BLACO CÁLIDO	18 horas
BAJA INTENSIDAD EN BLACO CÁLIDO	76 horas
MEZCLA DE COLORES	26 horas
FIJACIÓN DEL COLOR	32 horas
EFFECTO VELA	32 horas

COLORES PRE-PROGRAMADOS

1.	Blanco cálido	9.	Amarillo	17.	Azul oscuro
2.	Blanco galáctico	10.	Blanco / Verde	18.	Rosa claro
3.	Modo vela en amarillo	11.	Verde claro	19.	Rosa medio
4.	Modo vela en naranja	12.	Verde oscuro	20.	Rosa oscuro
5.	Rojo oscuro	13.	Turquesa	21.	Salmón
6.	Rojo claro	14.	Azul / Turquesa	22.	Púrpura claro
7.	Naranja claro	15.	Azul / Verde	23.	Púrpura oscuro
8.	Naranja oscuro	16.	Púrpura / Azul	24.	Rosa / Púrpura

LA LÁMPARA

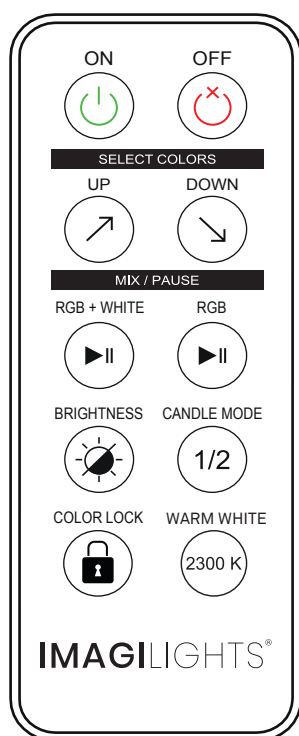


Indicador de batería

	66% – 100%
	33% – 66%
	5% – 33%
	0% – 5%

Presione el color durante +2 segundos para encender o apagar la lámpara (ON o OFF)

- ↑ COLOR UP: (Subir color): Elija uno de nuestros 24 colores pre-programados.
- ↓ COLOR DOWN: (Bajar color): Elija uno de nuestros 24 colores pre-programados.
- Inicie el modo de mezcla de 160.000 colores 1 que tardará aproximadamente 14 minutos (= ultra lento) y continuará sin interrupción. Para fijar un color, presione el mismo botón nuevamente. Para continuar el ciclo, presione este mismo nuevamente.
- Cambia entre 4 modos de intensidad de luz diferentes.



COLOR UP & DOWN: Elija entre uno de nuestros 24 colores pre-programados. Inicie el modo de mezcla de 160.000 colores 1 o 2 que tardará aproximadamente 14 minutos (= ultra lento) y continuará sin interrupción. Para configurar un color, presione el mismo botón nuevamente. Para continuar el ciclo, presione nuevamente este mismo botón.

BRIGHTNESS: Cambia entre 4 modos de intensidad de luz diferentes.

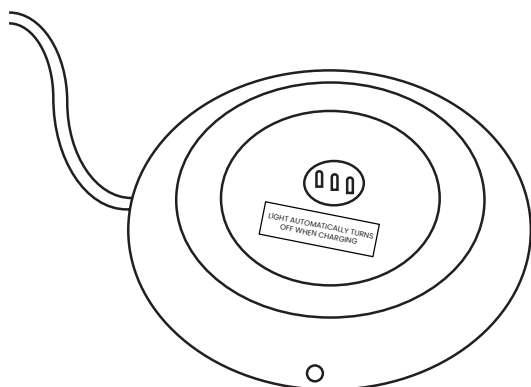
CANDLE MODE: Elija el modo de luz de vela 1 (amarillo) o 2 (naranja).

COLOR LOCK (Bloqueo de color): Presione este botón repetidamente mientras apunta a sus lámparas para desactivar las funciones de los botones en la parte inferior de las lámparas. Para cancelar la función de bloqueo de color, apague la lámpara con el control remoto o vuelva o colócala en el cargador.

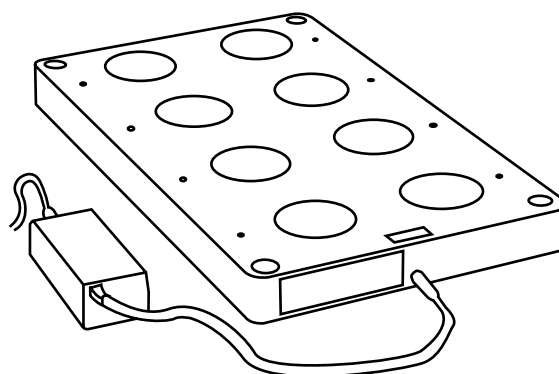
WARM WHITE: Esta función no está disponible para la colección «MOMENTS®».

El mando a distancia funciona con una batería de litio de 3V CR2025

POSIBILIDADES DE CARGA



El **MINI CARGADOR DIRECTO INDIVIDUAL** carga una sola lámpara y funciona con el siguiente adaptador: Entrada 100-240V AC ~ 50/60 Hz - Salida DC 6V 1A



La placa **DIRECT MULTI CARGADOR** carga hasta 8 lámparas simultáneamente. Estos se pueden apilar uno encima del otro. El **DIRECT MULTI CARGADOR** funciona con el siguiente adaptador: Entrada 100-240V AC ~ 50/60 Hz - Salida DC 9V 5A

La lámpara se apaga automáticamente cuando se coloca sobre su placa del carga. Esto es para proteger la larga vida de la batería y garantizar que la carga y descarga no ocurran simultáneamente. Mientras la lámpara se está cargando, el indicador del cargador aparecerá en rojo. Una luz indicadora verde indica que la lámpara está completamente cargada.

Las placas de carga no vienen incluidas de serie al adquirir una lámpara de mesa. La lámpara es inútil sin el cargador **IMAGILIGHTS®** específico prescrito.

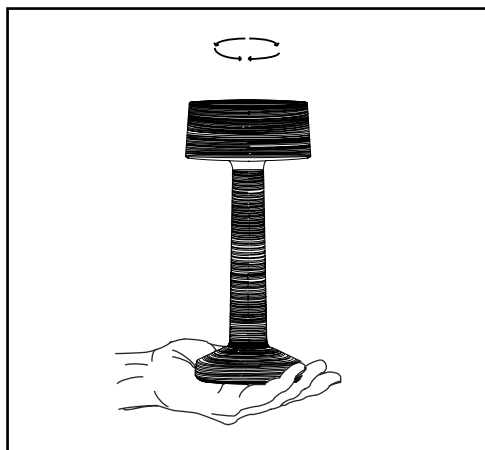
SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DE RECAMBIO

ES

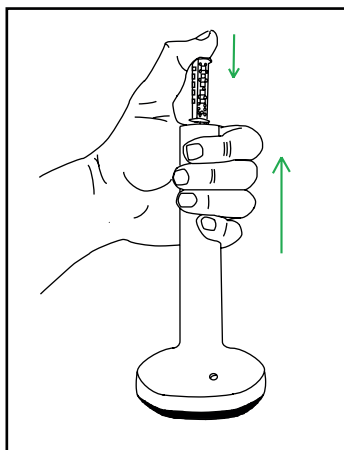
Todas las piezas de la lámpara MOMENTS® pueden sustituirse según sea necesario. Póngase en contacto con nosotros en customerservice@imagilight.com para obtener más información.

Para abrir la lámpara, retire primero con cuidado el foco de la base de la lámpara. Retire la base metálica de la lámpara presionando el LED con el pulgar mientras sujeta la base metálica.

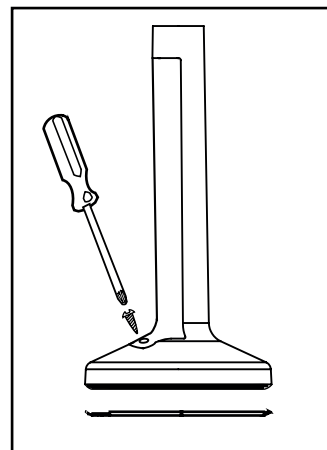
PRECAUCIÓN: Coloque la mano debajo de la base de la lámpara cuando la desmonte. De lo contrario, el módulo LED interior podría caerse.



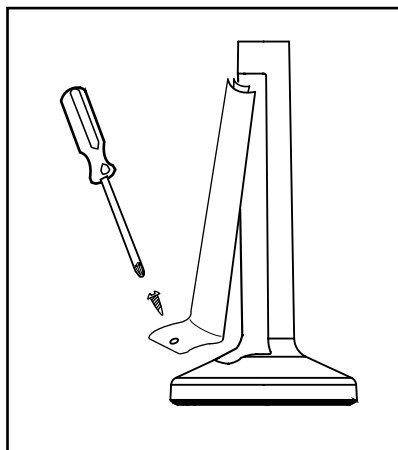
Fase 1: apagar el foco



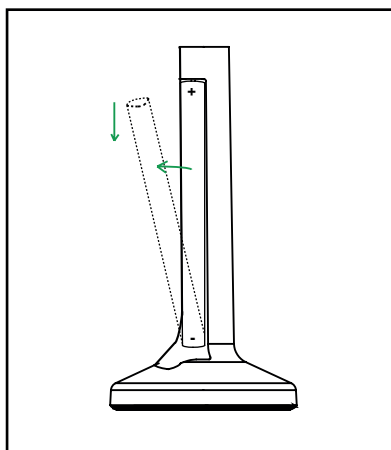
Fase 2: retire la base metálica de la lámpara



Fase 3: afloje el tornillo del portapilas



Fase 4: retira la tapa del portapilas

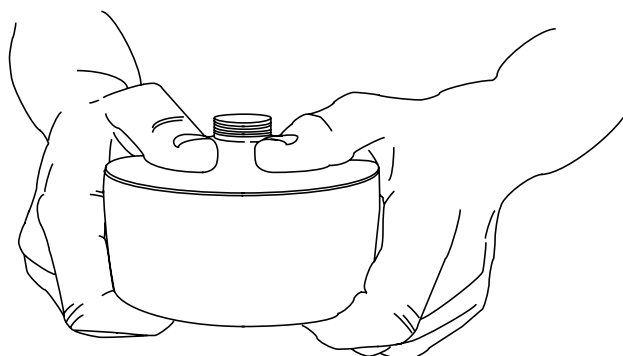


Fase 5: extracción la batería. Empuje la batería hacia abajo antes de extraerla. Atención: El aparato debe estar apagado antes de extraer la batería.

TROUBLESHOOTING

Si la luz cae y la parte superior de la cabeza suelta:

En primer lugar: desenroscar el difusor opal de la base de la lámpara antes de hacer clic la cabeza de nuevo. Esto para evitar daños en la USB led stick.



Lámpara con módulo LED integrado.

LIMPIEZA DE LA LÁMPARA

Se recomienda limpiar la lámpara con un paño suave y húmedo.
No utilice líquidos o materiales agresivos.

PRECAUCIÓN

- **MOMENTS®** están destinadas principalmente para uso en interiores, sin embargo, se pueden utilizar en exteriores (Certificación IP52: resistente a la lluvia y polvo)
 - El nivel de IP no se puede mantener durante la carga. El dispositivo debe cargarse en un lugar seco.
 - No utilice el cargador y la lámpara cerca de una fuente de calor ni los exponga al fuego.
 - No intente abrir o desmontar la lámpara o el cargador para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica o alteración de su impermeabilización. El incumplimiento anulará la garantía.
 - No conecte la lámpara a ningún otro dispositivo.
 - No intente cargar la lámpara con un cargador distinto al suministrado en el paquete.
 - No intente sustituir la batería por una batería distinta a la insertada.
 - Mantenga el cargador y la lámpara fuera del alcance de los niños pequeños.
 - No guarde la lámpara y el cargador en un zona húmeda o al aire libre.
 - Al guardar la lámpara, colóquela en su caja original para evitar daños o rayones.
 - Recomendamos encarecidamente la instalación de un detector de humo y calor en la habitación donde se cargan las lámparas.
 - Le recomendamos encarecidamente que no coloque la estación de carga directamente en el suelo, sino en un estante para que el cargador nunca esté en contacto directo con el suelo o en contacto con agua potencial en el suelo.
 - Cuando se caiga una lámpara al suelo, le recomendamos que inspeccione todas las piezas electrónicas, especialmente los componentes electrónicos, en busca de pinchazos o cualquier otro daño, antes de volver a ponerla en funcionamiento. (el punto más débil de la batería es la caída y puede provocar un mal funcionamiento)
 - Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
 - La lámpara utiliza pilas recargables y éstas no deben entrar en contacto con el agua.
 - No utilice el cargador si el cable o el propio cargador están dañados.
-

RECICLAJE

No deseche esta lámpara con la basura doméstica normal. Póngase en contacto con el servicio de recogida de basuras de su localidad para saber cuál es la mejor forma de deshacerse del aparato. Los productos eléctricos contienen sustancias nocivas para la salud humana y el medio ambiente y deben reciclarse adecuadamente. La batería debe extraerse de forma segura antes de desecharla.

Todas nuestras lámparas inalámbricas, cargadores y otros materiales se ensamblan y prueban en nuestra sede de Bélgica, para garantizar el máximo control de calidad posible.

1. PLÁSTICOS

IMAGILIGHTS® garantiza que los productos vendidos están libres de defectos en materiales y mano de obra durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha original de compra, para lo cual se requiere la prueba de compra mediante una factura de **IMAGILIGHTS®**. Si la garantía afecta al compartimento de leds/ batería, entonces requerimos el código de fabricación en la parte posterior de la lámpara.

IMAGILIGHTS® garantiza los plásticos de las lámparas inalámbricas durante **5 años** a partir de la fecha de compra.

IMAGILIGHTS® reparará o reemplazará cualquier pieza que se encuentra defectuosa dentro del período de garantía. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original que adquiera el producto a **IMAGILIGHTS®** o de sus revendedores.

IMAGILIGHTS® no será responsable de ninguna reclamación realizada fuera del período de garantía o relacionada con reclamaciones por diseño defectuoso, asesoramiento negligente o engañoso, daños incidentales o consecuentes o lesiones a cualquier otra persona, corporación o entidad.

La garantía no se aplicará en caso de accidente, negligencia o uso indebido, o cuando el equipo se modifique, instale o repare de cualquier manera que no sea de acuerdo con las instrucciones de uso de **IMAGILIGHTS®**. La garantía no cubre las baterías ni las fuentes luminosas de las placas de circuitos impresos ni los materiales que recubren los plásticos, como las cubiertas metálicas.

Todas las reclamaciones se limitan a la reparación o sustitución de los productos y no incluyen los gastos de transporte.

2. ELECTRÓNICA/FUNCIONALIDAD/BATERÍA

Garantía del fabricante para la **MOMENTS® COLECCIÓN** :
2 años para la electrónica, la batería y el funcionalidad.

INFORMACIÓN LEGAL

Las lámparas inalámbricas **IMAGILIGHTS®** están protegidas por un registro de diseño, derechos de autor y patente en trámite. Todos los derechos reservados. Todas las formas y modelos están registrados. Módulo LED patentado y posibilidades de carga patentadas. Cualquier manipulación o reparación de la unidad anula la garantía. La unidad está equipada con etiquetas especiales para evitar la manipulación.

DATOS DE LA COMPAÑÍA

IMAGILIGHTS®
Nijverheidslaan 62C
8540 Deerlijk, Belgica

+32 56 77 45 10
info@imagilight.com
www.imagilight.com

GRAZIE PER AVER SCELTO UNA LAMPADA IMAGILIGHTS®.

Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare la lampada. Utilizzare sempre la lampada rispettando le precauzioni d'uso. In caso contrario, la garanzia sarà annullata. **IMAGILIGHTS®** declina ogni responsabilità per un uso scorretto del prodotto o del caricabatterie in combinazione con un altro prodotto che potrebbe essere difettoso, pericoloso o inappropriato.

DATI TECNICI

SORGENTE LUMINOSA	LED 24 - mini USB
NUMERO DI LED	24
DURATA LED	+50.000 ore
TIPO BATTERIA	3.7V Li-Polymer - 5200 mAh
ALIMENTAZIONE BATTERIA	5200 mAh
CONSUMO ENERGETICO	1.5 Watt
TELECOMANDO	Infrarosso
MATERIALI METALLO	allu anodizzato spazzolato
MATERIALI PLASTICA	PMMA + PC



PRECAUZIONI AL PRIMO UTILIZZO

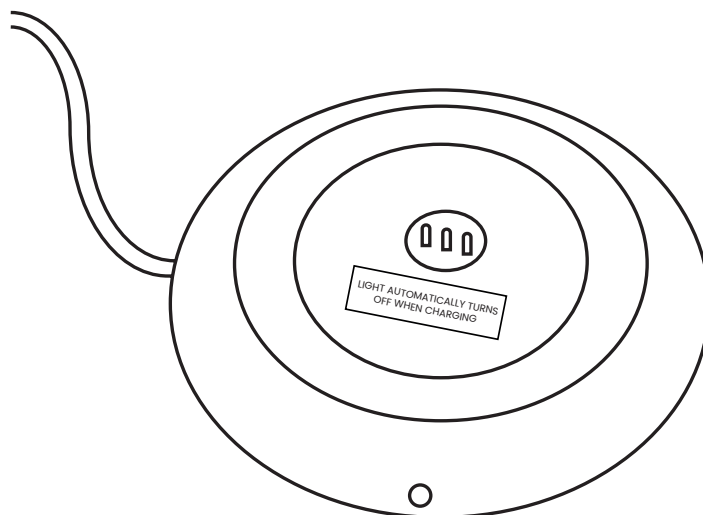
Per garantire la massima autonomia del prodotto, rispettare le precauzioni al primo utilizzo:

1. Collegare il caricabatterie
2. Caricare completamente la batteria della lampada posizionando la lampada sul caricabatterie per almeno 8 ore. Quando la batteria è in carica, la spia sul caricabatteria è **rossa**. Quando la batteria è completamente carica, la spia è **verde**.

Si raccomanda di scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla completamente. La batteria interna è dotata di un accumulatore di carica e richiede 5 o 6 cariche/scariche complete prima di raggiungere la capacità di carica ottimale.

La lampada si spegne automaticamente quando viene posizionata sulla base del caricabatterie. Questo per proteggere la lunga durata della batteria e per garantire che la carica e la scarica non avvengano contemporaneamente.

Serrare frequentemente la testa della lampada ruotandola più saldamente sulla base della lampada.



ORE DI LUCE (CIRCA)

DURATA RICARICA	8 ore
ALTA INTENSITA' IN BIANCO CALDO	18 ore
BASSA INTENSITA' IN BIANCO CALDO	76 ore
MIX DI COLORI	26 ore
FISSAGGIO COLORI	34 ore
EFFETTO CANDELA	34 ore

COLORI PRE-PROGRAMMATI

1. Bianco caldo	9. Giallo	17. Blu scuro
2. Bianco galattico	10. Bianco / Verde	18. Rosa chiaro
3. Modalità candela in giallo	11. Verde chiaro	19. Rosa medio
4. Modalità candela in arancione	12. Verde scuro	20. Rosa scuro
5. Rosso scuro	13. Turchese	21. Salmone
6. Rosso chiaro	14. Blu / Turchese	22. Viola chiaro
7. Arancione chiaro	15. Blu / Verde	23. Viola scuro
8. Arancione scuro	16. Viola / Blu	24. Rosa / Viola

LA VOSTRA LAMPADA



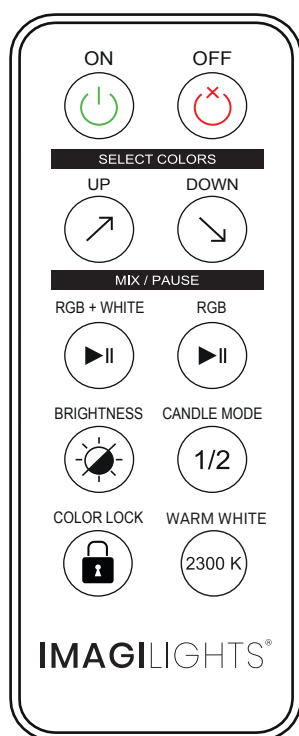
Indicatore batteria

	66% – 100%
	33% – 66%
	5% – 33%
	0% – 5%

Premere color up per + 2 secondi per accendere o spegnere la lampada.

- ↑ COLOR UP: per scegliere uno dei 24 colori pre-programmati.
- ↓ COLOR DOWN: per scegliere uno dei 24 colori pre-programmati.
- Per avviare la modalità 1 di miscelazione di 160.000 colori, che durerà circa 14 minuti (= ultra lenta), e continuerà senza interruzione. Per fissare un colore, premere di nuovo lo stesso tasto. Per continuare il ciclo, premere di nuovo questo stesso tasto.
- Per spostarsi tra 4 diverse modalità di intensità luminosa

TELECOMANDO A INFRAROSSI



COLOR UP & DOWN: Per scegliere uno dei 24 colori pre-programmati.

Per avviare la modalità di miscelazione 1 o 2 a 160.000 colori, che durerà circa 14 minuti (= ultra lenta) e continuerà senza interruzioni. Per fissare un colore, premere di nuovo lo stesso tasto. Per continuare il ciclo, premere di nuovo questo stesso tasto.

BRIGHTNESS: Per spostarsi tra 4 diverse modalità di intensità luminosa.

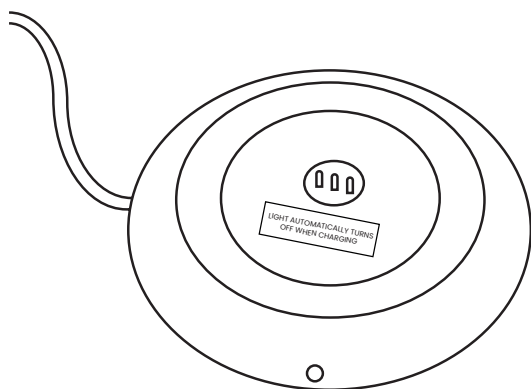
CANDLE MODE: Scegliere la modalità a lume di candela 1 (giallo) o 2 (arancione).

COLOR LOCK: Premere più volte questo pulsante mentre si puntano le lampade per disattivare le funzioni dei pulsanti sul fondo delle lampade. Per annullare la funzione di blocco del colore, spegnere la lampada con il telecomando o rimetterla sul caricatore.

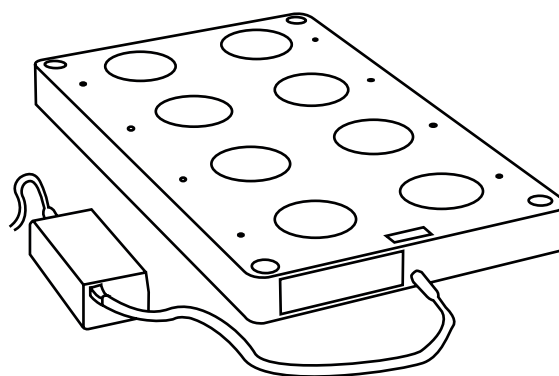
WARM WHITE: Questa funzione non è disponibile per la collezione "MOMENTS"

Il telecomando funziona con una batteria al litio CR2025 3V

MODALITÀ DI RICARICA



Il **INDIVIDUAL DIRECT MINI CHARGER** ricarica una singola lampada e funziona con il seguente adattatore: Input 100-240V AC ~ 50/60 Hz - Output DC 6V 1A



Un **DIRECT MULTI CHARGER** carica fino a 8 lampade contemporaneamente. Queste possono essere impilate l'una sull'altra. Il CARICABATTERIE MULTI funziona con il seguente adattatore: Input 100-240V AC ~ 50/60 Hz - Output DC 9V 5A

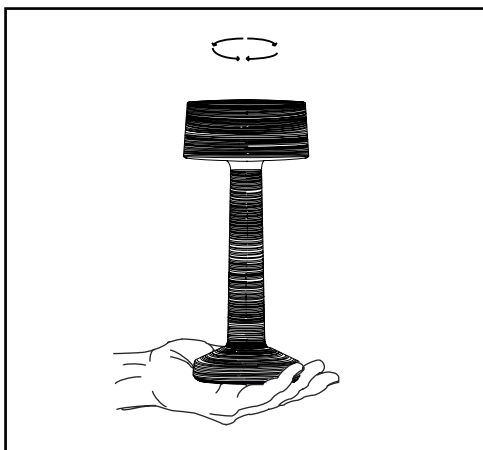
La lampada si spegne automaticamente quando viene posizionata sulla base del caricabatterie. Questo serve ad aumentare la durata di vita della batteria e far sì che la ricarica e lo scaricamento della batteria non avvengano contemporaneamente. Quando la batteria è in carica, la spia sul caricabatterie è rossa. Quando la batteria è completamente carica, la spia è verde.

I caricabatterie non sono inclusi di serie quando si acquista una lampada da tavolo. La lampada è inutile senza il suo specifico caricabatterie **IMAGILIGHTS®** prescritto.

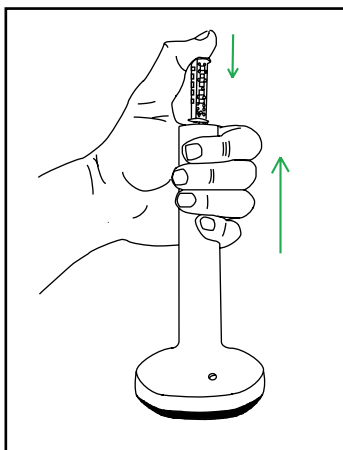
Ogni componente della lampada MOMENTS® può essere sostituito se necessario.
Per ulteriori informazioni, contattateci all'indirizzo customerservice@imagilight.com.

Per aprire la lampada, svitare con attenzione la testa della lampada dalla base. Rimuovere la base metallica della lampada premendo il LED con il pollice tenendo la base metallica della lampada.

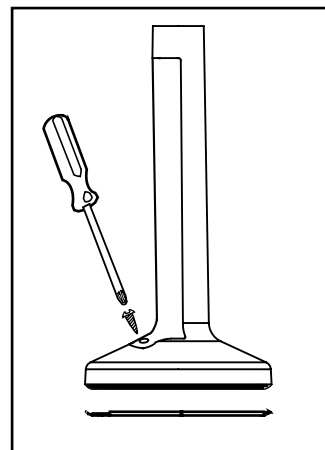
ATTENZIONE: Posizionare la mano sotto la base della lampada durante lo smontaggio della lampada.
In caso contrario, il modulo LED interno potrebbe cadere.



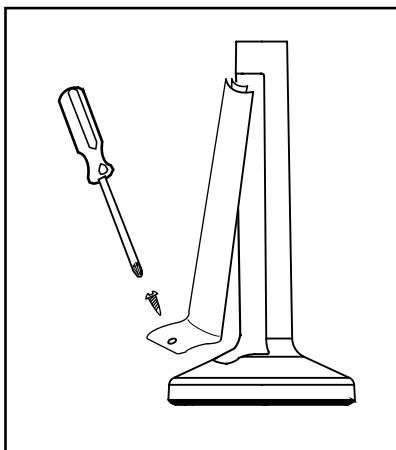
Fase 1: svitare la testa della lampada



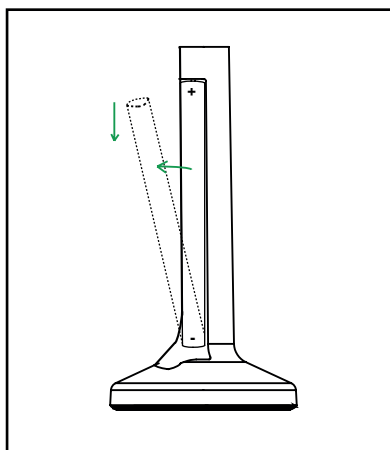
Fase 2: rimuovere la base metallica della lampada



Fase 3: allentare le viti del coperchio batteria



Fase 4: rimuovere il coperchio batteria

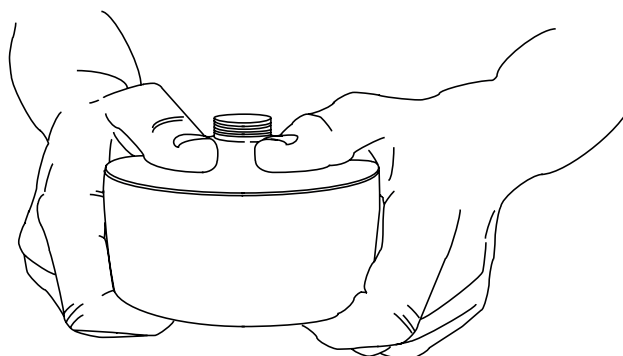


Fase 5: rimuovere la batteria Spingere la batteria in basso prima di estrarla. attenzione: il dispositivo deve essere spento prima di rimuovere la batteria.

TROUBLESHOOTING

Se la lampada cade e la parte superiore della testa si stacca:

Svitare innanzitutto il diffusore opale dalla base della lampada prima di reinserire la testa. Questo per evitare di danneggiare la chiavetta LED USB.



Lampada con modulo integrato LED.

PULIZIA DELLA LAMPADA

Si raccomanda di pulire la lampada con un panno morbido e umido.
Non utilizzare liquidi o prodotti aggressivi.

AVVERTIMENTO

- **MOMENTS®** sono essenzialmente destinate per un uso in interni, tuttavia può essere utilizzate anche all'esterno (certificato IP52: impermeabili e antipolvere)
 - Il livello IP non può essere mantenuto durante la carica. Il dispositivo deve essere caricato in un luogo anidro.
 - Non utilizzare il caricabatterie e la lampada vicino a fonti di calore né esporli al fuoco.
 - Non cercare di aprire o smontare la lampada o il caricabatterie per evitare il rischio di scossa elettrica o di modificarne le caratteristiche impermeabili. Il mancato rispetto di dette precauzioni renderà nulla la garanzia.
 - Non collegare la lampada ad un altro dispositivo.
 - Non cercare di caricare la lampada con un caricabatterie diverso da quello fornito nella confezione.
 - Non cercare di sostituire la batteria con una batteria diversa di **IMAGILIGHTS®**.
 - Tenere il caricabatterie e la lampada fuori dalla portata dei bambini.
 - Non riporre la lampada e il caricabatteria in un ambiente umido o all'esterno.
 - Riporre la lampada nella confezione originale per evitare di danneggiarla o graffiarla.
 - Si consiglia l'installazione di un rilevatore di fumo e calore nella stanza in cui vengono caricate le lampade.
 - Si consiglia di non posizionare la stazione di ricarica direttamente sul pavimento ma su uno scaffale in modo che il caricabatterie non sia mai a diretto contatto con il pavimento né in contatto con potenziale acqua sul pavimento.
 - Quando una lampada cade, si consiglia di ispezionare tutte le parti elettroniche, in particolare per individuare forature o altri danni prima di rimetterle in funzione (il punto più debole della batteria sta nella caduta e può potenzialmente causare un malfunzionamento)
 - Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde
 - La lampada funziona con batterie ricaricabili che non devono entrare in contatto con l'acqua.
 - Non utilizzare il caricatore se il cavo o il caricatore stesso sono danneggiati.
-

RICICLAGGIO

Non smaltire questa lampada con i rifiuti domestici. Contattare il servizio locale appropriato per le modalità di smaltimento del dispositivo. Le apparecchiature elettriche contengono sostanze nocive per la salute dell'uomo e per l'ambiente e devono essere adeguatamente riciclate. La batteria deve essere rimossa in modo sicuro prima di gettare il dispositivo.

Tutte le nostre lampade a batteria, i caricabatterie e gli altri materiali sono assemblati e testati presso la nostra sede in Belgio, per garantire il massimo controllo di qualità possibile.

1. PLASTICA

IMAGILIGHTS® garantisce che i prodotti venduti sono privi di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di cinque (5) anni dalla data di acquisto originale, che deve essere dimostrato da una fattura **IMAGILIGHTS®**. Se la garanzia riguarda il vano led/batteria allora richiediamo il codice di produzione riportato sul retro della lampada.

IMAGILIGHTS® garantisce la plastica della lampada senza fili per **5 anni** dalla data di acquisto.

IMAGILIGHTS® riparerà o sostituirà qualsiasi parte ritenuta difettosa entro il periodo di garanzia. Questa garanzia si estende solo all'acquirente originale che acquista il prodotto da **IMAGILIGHTS®** o dai suoi rivenditori. **IMAGILIGHTS®** non sarà responsabile per qualsiasi reclamo effettuato al di fuori del periodo di garanzia o relativo a reclami per progettazione difettosa, consulenza negligente o fuorviante, danni incidentali o consequenziali o lesioni a qualsiasi altra persona, società o entità.

La garanzia non si applica in caso di incidente, negligenza o uso improprio, o nel caso in cui l'apparecchiatura venga modificata, installata o riparata diversamente da quanto previsto dalle istruzioni per l'utente di **IMAGILIGHTS®**. La garanzia non include i pacchi batteria o le sorgenti luminose dei circuiti stampati e i materiali che coprono le plastiche come le coperture metalliche.

Tutti i reclami sono limitati alla sola riparazione o sostituzione dei prodotti e non comprendono le spese di trasporto.

2. ELETTRONICA/FUNZIONALITÀ/BATTERIA

Garanzia del produttore per la **COLLEZIONE MOMENTS®**:
2 anni sull'elettronica, la batteria e la funzionalità.

INFORMAZIONI LEGALI

Le lampade senza fili **IMAGILIGHTS®** sono coperte da registrazione del design, copyright e brevetto in corso di registrazione. Tutti i diritti sono riservati. Tutte le forme e i modelli sono registrati. Modulo LED brevettato e modalità di ricarica brevettata. Qualsiasi manomissione o riparazione dell'unità annulla la garanzia. Il prodotto è provvisto di etichette speciali a prova di manomissioni.

INFORMAZIONI SULLA SOCIETÀ

IMAGILIGHTS®
Nijverheidslaan 62C
8540 Deerlijk, Belgio

+32 56 77 45 10
info@imagilight.com
www.imagilight.com